### Anleitung

### SRD998 – Intelligenter Stellungsregler mit HART-Kommunikation





MI EVE0108 – Feb 2022

# Inhalt

Liste der Abbildungen	7
Wichtige Informationen	
Bitte beachten	
1. Einführung	
Hauptmerkmale	
Bezeichnungen	14
2. Arbeitsweise	
Allgemein	
Betrieb	
Nutzbarkeit	
3. Betriebsmodi	
Initialisieren	21
Gerät funktionsuntüchtig	21
In Betrieb	21
Außer Betrieb	21
Kalibrieren	
Meldungen	
4. Funktionsbezeichnungen	
Zubehör für Grundgeräte	25
5. Montage an Antrieben	
Linearantrieb-Anbau nach NAMUR – linksseitig	
Vorbereitung des Stellungsreglers	
Vorbereitung des Antriebs	
Montage des Stellungsreglers	29
Linearantrieb-Anbau nach NAMUR – rechtsseitig	
Vorbereitung des Stellungsreglers	
Vorbereitung des Antriebs	
Montage des Stellungsreglers	
Linearantrieb, Direktanbau	
Vorbereitung des Stellungsreglers	

Vorbereitung des Antriebs	
Montage des Stellungsreglers	
Montage an Schwenkantriebe	
Vorbereitung des Stellungsreglers	40
Vorbereitung des Antriebs	
Montage des Stellungsreglers	44
6. Pneumatische Anschlüsse	
7. Elektrischer Anschluss	
Verbindung	49
Abdeckung öffnen	50
8. Inbetriebnahme	
Allgemein	53
Einschalten	
Betrieb	
Konfiguration	54
Menüstruktur	
Beschreibung der Menüs	59
Menü 1: Antriebssystem, Montageseite	
Konfiguration von 0 und 100 %	61
Menü 2: Automatischer Anlauf	63
Menü 3: Wirkungsweise des SRD-Stellungsreglers	65
Menü 4: Zubehör	66
Menü 5: Kennlinie des Sollwerts	67
Menü 6: Grenzwerte und Alarme des Ventils	70
Splitrange, PV_SCALE-Verteilung	74
SRD mit HART-Kommunikation	75
Ventilgrenzwerte einstellen	77
Menü 7: Parameter zur Einstellung des Stellungsreglers	79
Anmerkungen zur Reglereinstellung	80
Menü 8: Pneumatischer Ausgang (nur zur Fehlerbehebung)	
Menü 9: Manuelle Einstellung der Ventilposition	
Menü 10: Werkstatt (verschiedene Funktionen)	
Menü 11: Zurück	
Zusätzliche Parameter	88
9. Außerbetriebnahme	89
Geräteaustausch	89

10. Wartung	91
Allgemein	91
Zuluftfilter-Austausch	91
Oberes Gehäuse vom unteren Gehäuse trennen	92
Ausbau der Elektronikeinheit	93
Ausbau der pneumatischen Baugruppe	94
11. Fehlerbehebung	95
Diagnose ohne LCD-Informationen	96
12. Sicherheitsanforderungen	
EMV und CE	
Explosionsschutz	
13. Systemkonfiguration	
HART-Kommunikation	
Messung des HART-Kommunikationssignals	
Systemkonfiguration	
Elektrischer Anschluss	102
Klemmen	102
Anschlusswerte	
HART/4–20 mA	102
14. Abmessungen	
Typische Montage	

*MI EVE0108 – Feb 2022* 

# Liste der Abbildungen

1	Position des Typenschilds (A)	.14
2	Beispiel-Typenschild (A) ohne Explosionsschutz	.14
3	Beispiel-Typenschild (A) mit Explosionsschutz gemäß ATEX/IECEx für SRD998-HBD	.15
4	Beispiel-Typenschild (A) mit Explosionsschutz gemäß ATEX/IECEx für SRD998-HAD	.15
5	Messpunkt-Etikett – direkt befestigt oder angebracht	.15
6	Intelligenter Stellungsregler SRD998 – HART-Version	.17
7	Blockschaltbild	.18
8	Information/Wert auf der SRD998-LCD-Anzeige durch Drehen	
	des "Drehen und drücken"-Drehwählers	.19
9	Drehen des "Drehen und drücken"-Drehwählers	.19
10	Funktionsbezeichnungen	.23
11	Angaben zu Klemmenblock für Modell SRD998 HAD	.24
12	Anzugsmomente für Modell SRD998	.24
13	Zubehör für Grundgeräte	.25
14	Linearantrieb-Anbau nach NAMUR – linksseitig	.27
15	Vorbereitung des Stellungsreglers – linksseitig	.28
16	Vorbereitung des Antriebs – linksseitig	.29
17	Anlenkhebel	.29
18	Abmessungen für NAMUR-Montage – linksseitig	.30
19	Linearantrieb-Anbau nach NAMUR – rechtsseitig	.31
20	Vorbereitung des Stellungsreglers – rechtsseitig	.32
21	Vorbereitung des Antriebs – rechtsseitig	.33
22	Anlenkhebel – rechtsseitig	.33
23	Abmessungen für NAMUR-Montage – rechtsseitig	.34
24	Linearantrieb – Direktanbau	.35
25	Vorbereitung des Stellungsreglers – Direktanbau	.36
26	Vorbereitung des Antriebs – Direktanbau	.36
27	Anlenkhebel – Direktanbau	.37
28	Montageabmessungen – Direktanbau	.38
29	Schwenkantrieb-Montage	.39
30	Anbaudiagramm für Halterung und Rotationsadapter	.41
31	Spiel von 1 mm für Kupplungsmontage	.42
32	Montage des Antriebs – linksdrehend	.43
33	Montage des Antriebs – rechtsdrehend	.43
34	Pneumatische Anschlüsse	.46
35	Elektrischer Anschluss 1	.50
36	Elektrischer Anschluss 2	.51
37	Beispielbildschirm für Menü "LCD Orient" 1	.55
38	LCD-Beispielbildschirm für Menüsprache	.55
39	LCD-Beispielbildschirm für Menü	.55
40	Drehwähler	.56
41	Menüstruktur 1	.57
42	Menüstruktur 2	.58

43	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü	59
44	Beispielbildschirm "Anbau" – Hub links	59
45	Beispielbildschirm "Anbau" – Hub rechts	60
46	Beispielbildschirm "Anbau" – Links-Drehung	60
47	Beispielbildschirm "Anbau" – Rechts-Drehung	60
48	Beispielbildschirm "Anbau" – Linearpot	60
49	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Autostart	63
50	Beispielbildschirm für Autostart – Standard	64
51	Beispielbildschirm für Autostart – Schnelle Antwort	64
52	Beispielbildschirm für Autostart – Anschläge abrufen	64
53	Beispielbildschirm für Autostart – Motorverstärkung abrufen	65
54	Beispielbildschirm für Autostart – Regelparameter	65
55	Beispielbildschirm für Autostart – Ventilgeschwindigkeit abrufen	65
56	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Wirkungsweise	65
57	Beispielbildschirm für SRD-Wirkungsweise	66
58	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Rückmeldung	66
59	Beispielbildschirm für SRD-Menü "Rückmeldung"	66
60	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Zubehör	66
61	Beispielbildschirm für Menü "Zubehör"	67
62	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Kennlinie	67
63	Beispiel-Bildschirmmenü "Kennlinie" – Linear	67
64	Lineare Kennlinie	68
65	Kennlinie "Gl-Prox 1:50"	68
66	Beispiel-Bildschirmmenü "Kennlinie" – Inv gleichproz	68
67	Kennlinie "Inv gleichproz"	69
68	Beispiel-Bildschirmmenü "Kennlinie" – Benutzerspez.	69
69	Kennlinie "Benutzerspez."	69
70	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Unt. Hubbegr	70
71	Beispiel-Bildschirm "Grenzw./Alarme" – Beispiel für "Unt. Hubbegr."	71
72	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Dichts. Unten	71
73	Beispiel-Bildschirm "Grenzw./Alarme" – Beispiel für "Dichts. Unten"	71
74	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Dichts. Oben	72
75	Beispiel-Bildschirm "Grenzw./Alarme" – Beispiel für "Dichts. Oben"	72
76	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Obere Hubbegr	72
77	Dicht schließend, lineare Kennlinie	72
78	Dicht schließend, invers gleichprozentig	73
79	Öffnen- und Schließen-Grenzwerte, lineare Kennlinie	73
80	Öffnen- und Schließen-Grenzwerte, invers gleichprozentige Kennlinie	73
81	Splitrange	74
82	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – "Split-range 0%"	75
83	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – "Split-range 100%"	75
84	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Beispiel für "Split-range"	75
85	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Unterer Alarm	76
86	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Oberer Alarm	76
87	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Beispiel für "Oberer Alarm"	76
88	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – "Ventil 0%"	77
89	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – "Ventil 100%"	77
90	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Beispiel	77

91	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Pos Tuning	78
92	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Hub	78
93	Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Hubbeispiel	78
94	Beispielbildschirm für LCD-Menü – Einstellung	79
95	Methode für die Feineinstellung des Stellungsreglers	80
96	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Ausgang	
97	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Ausgang 1	
98	Kennlinie "Pneumatischer Ausgang"	
99	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Sollwert	
100	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Sollwert 1	
101	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Sollwert 2	
102	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Werkstatt	84
103	Menübildschirm "Werkstatt" – Werkseinstell	85
104	Menübildschirm "Werkstatt" – "Setze Online"	85
105	Menübildschirm "Werkstatt" – Menüsprache	85
106	Menübildschirm "Werkstatt" – Beispiel für Menüsprache	
107	Menübildschirm "Werkstatt" – "LCD Orient"	86
108	Menübildschirm "Werkstatt" – "LCD Orient" – Normal	86
109	Menübildschirm "Werkstatt" – "LCD Orient" – Gedreht	86
110	Menübildschirm "Werkstatt" – "LCD Kontrast"	
111	Menübildschirm "Werkstatt" – Einheiten	
112	Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Zurück	
113	Zuluftfilter-Austausch	91
114	Oberes Gehäuse und unteres Gehäuse voneinander trennen	
115	Ausbau der Elektronikeinheit	
116	Ausbau der pneumatischen Baugruppe	94
117	Fehlerbehandlung aktivieren	95
118	Elektrischer Anschluss für den SRD	
119	Klemmen	
120	Maßzeichnungen mit Anschlussleiste	
121	Maßzeichnungen mit Messgeräten und Anschlussleiste	
122	SRD998 mit Verstärker VBS201, direkt am SRD998 angebaut –	
	mit Anschluss an ein Abluft-Sammelsystem	105

# Wichtige Informationen

Lesen Sie sich die Anweisungen sorgfältig durch und sehen Sie sich die Ausrüstung genau an, um sich mit dem Gerät vor der Installation, dem Betrieb oder der Wartung vertraut zu machen. In diesem Handbuch oder auf dem Gerät können sich folgende Hinweise befinden, die vor potenziellen Gefahren warnen oder die Aufmerksamkeit auf Informationen lenken, die eine Prozedur erklären oder vereinfachen.



Der Zusatz eines Symbols zu den Sicherheitshinweisen "Gefahr" oder "Warnung" deutet auf eine elektrische Gefahr hin, die zu schweren Verletzungen führen kann, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.



Dieses Symbol steht für eine Sicherheitswarnung. Es macht auf die potenzielle Gefahr eines Personenschadens aufmerksam. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise mit diesem Symbol, um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden.

#### 🛦 GEFAHR

GEFAHR weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu schweren bzw. tödlichen Verletzungen führt.

#### **WARNUNG**

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu schweren bzw. tödlichen Verletzungen führen kann.

#### ACHTUNG

ACHTUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu leichten Verletzungen führen kann.

#### HINWEIS

HINWEIS wird verwendet, um Verfahren zu beschreiben, die sich nicht auf eine Verletzungsgefahr beziehen.

### Bitte beachten

Elektrische Geräte dürfen nur von qualifiziertem Personal installiert, betrieben und gewartet werden. Schneider Electric übernimmt keine Verantwortung für jegliche Konsequenzen, die sich aus der Verwendung dieser Publikation ergeben können.

Eine qualifizierte Person ist jemand, der Fertigkeiten und Wissen im Zusammenhang mit dem Aufbau, der Installation und der Bedienung von elektrischen Geräten und eine entsprechende Schulung zur Erkennung und Vermeidung der damit verbundenen Gefahren absolviert hat.

# 1. Einführung

Der intelligente Stellungsregler SRD998 dient zur Ansteuerung pneumatischer Stellantriebe und kann von Leitsystemen (wie z. B. dem I/A Series®-System und Evo<sup>TM</sup>), Reglern oder PCbasierten Konfigurations- und Bedienungstools, wie z. B. VALcare<sup>TM</sup> (FDT/DTM-Software), angesteuert werden. Der Stellungsregler ist mit dem HART-7-Kommunikationsprotokoll erhältlich. Die mehrsprachige Klartext-LCD-Anzeige ermöglicht in Verbindung mit dem Drehwähler eine komfortable und einfache lokale Konfiguration und Bedienung. Für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen liegen entsprechende Zulassungen vor.

### Hauptmerkmale

- Autostart mit Selbstkalibrierung
- Selbstdiagnose, Status- und Diagnosemeldungen
- Einfache lokale Bedienung mit dem Drehwähler
- Mehrsprachige Klartext-LCD-Anzeige
- Mit HART-7-Kommunikation
- Hubbereich 8–260 mm (0,3–10,2 Zoll) mit Standardhebel; größerer Hub mit Spezialhebel
- Drehwinkelbereich bis zu 95°
- Montage an jedem Linear- oder Schwenkantrieb
- Zuluftdruck bis zu 10 bar (145 psig)
- Einfach- oder doppelwirkend
- ♦ Schutzklasse IP 66
- Explosionsschutz: Eigensicherheit gemäß ATEX/IECEx, INMETRO, NEPSI, PESO, CNS, EAC

### Bezeichnungen



Abbildung 2. Beispiel-Typenschild (A) ohne Explosionsschutz

Firmenname	Modellcode Ser. Nr.	REV.
LUFTVERSORGUNG: / bar/psi		
KOMMUNIKATION: HART		(]
c = 1	Tamb: -40°C +80°C	QR-
CE 🛆 🗌	Firmenadresse Liefe	erant (2)

SRD [Gerätespezifikation, Modellcode]

SER.No [Seriennummer]

ECEP [Nummer für speziell angepasste Konstruktion]

Abbildung 3. Beispiel-Typenschild (A) mit Explosionsschutz gemäß ATEX/IECEx für SRD998-HBD

Firmenname	Modellcode Ser. Nr.	]	REV.
LUFTVERSORGUNG: / bar/psi EINFACHWIRKEND DOPPELWIRKEND KOMMUNIKATION: HART	SRD998-H: IBExU15ATEX11 II 2G Ex ia IIC T4/T6 Gb, II II 2G Ex ib IIC T4/T6 Gb, II II 3G Ex ib IIC T4/T6 Gc, II -40 °C $\leq$ Ta $\leq$ +40 ° U <sub>i</sub> I <sub>i</sub> P <sub>i</sub> siehe Baumusterprüf	09 X / IECEx IBE 15.0028X 1D Ex ia IIIC T100 °C Da 2D Ex ib IIIC T100 °C Db 3D Ex ic IIIC T100 °C Dc C+80 °C / IP66 C <sub>i</sub> L <sub>i</sub> bescheinigung <i>Firmenadresse Liefer</i>	QR- Code

Abbildung 4. Beispiel-Typenschild (A) mit Explosionsschutz gemäß ATEX/IECEx für SRD998-HAD

	Modellcode		REV.
	Ser. Nr.	ECEP-Nr.	
LUFTVERSORGUNG: max. / bar/psi	SRD998-H2: IBExU20ATEX10	044 X / IECEx IBE 20.0005X : II 1D Ex ia IIIB T100 °C Da	(
	II 2G Ex ib IIC T6T4 Gb	; II 2D Ex ib IIIB T100 °C DI	b
	II 3G Ex ic IIC T6T4 Gc	; II 3D Ex ic IIIB T100 °C Do	; <sub>1</sub> <sub>1</sub>
	-40 °C ≤ Ta ≤ +40 °	°C+80 °C   IP66	OR-
	Eingangsschleife -11 / +12	/ / li ≤ 130 mA 900 mW / T6: Pi ≤ 515 mW	Code
	<u>[</u> ] ≤ 1 μF	Firmenadresse Liefe	erant (0)
Platzhalter z. B. für RoHS-Symbol			

Weitere Herstellungsdaten sind in der Software gespeichert und können über die Kommunikationsschnittstelle gelesen werden.

Abbildung 5. Messpunkt-Etikett – direkt befestigt oder angebracht



#### 🛦 GEFAHR

#### GEFAHR BEI GERÄTEBETRIEB

#### Unfallverhütung

Das angeschlossene Instrument enthält mechanisch bewegte Teile, wie z. B. Anlenkhebel, die Verletzungen verursachen können. Die Bediener müssen entsprechend eingewiesen werden.

Elektrische Sicherheit

Dieses Instrument erfüllt die Bedingungen der Schutzklasse III, Überspannungskategorie I gemäß EN 61010-1 oder IEC1010-1.

Arbeiten an elektrischen Teilen dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, wenn eine Spannungsquelle am Instrument angeschlossen ist. Das Instrument darf nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden und muss gemäß seinem Schaltplan angeschlossen sein. Lokal geltende Installationsvorschriften für elektrische Geräte müssen eingehalten werden, wie z. B. die DIN VDE 0100 bzw. die DIN VDE 0800 in der Bundesrepublik Deutschland. Das Instrument wird mit einer Sicherheitskleinspannung (SELV oder SELV-E) betrieben. Etwaige Sicherheitsvorkehrungen im Instrument selber können unwirksam werden, wenn es nicht entsprechend der Inbetriebnahme- und Wartungsanleitung betrieben wird. Die Vorgaben zur Strombegrenzung für den Brandschutz gemäß EN 61010-1, Anhang F bzw. IEC 1010-1 müssen eingehalten werden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren bzw. tödlichen Verletzungen führen.

## 2. Arbeitsweise

### Allgemein

Der intelligente Stellungsregler SRD998 1 und der pneumatische Antrieb 2 bilden einen Regelkreis mit dem Sollwert w (von Master-Steuerung oder Steuerungssystem), dem Stelldruck y und der Position x des Antriebs auf dem Ventil 3.

Abbildung 6. Intelligenter Stellungsregler SRD998 – HART-Version



Für die Zuluft empfehlen wir die FRS\*\*-Filterregler.

Der Stellungsregler kann sowohl an Linear- als auch an Schwenkantrieben befestigt werden. Antriebe mit Federkraft werden von einem einfachwirkenden Stellungsregler gesteuert. Antriebe ohne Federkraft werden von einem doppelwirkenden Stellungsregler gesteuert.

Bei Einsatz von HART kann der Stellungsregler lokal betrieben werden, und zwar mithilfe eines Drehwählers und einer LCD-Anzeige, über einen Hand-Terminal sowie per Fernsteuerung über eine PC-basierte Konfiguration wie FDT/DTM oder über ein entsprechendes Steuerungssystem, wie z. B. das I/A Series®-System.

#### A WARNUNG

#### RISIKO EINER UNSACHGEMÄßEN INSTALLATION

Für die Zuluft empfehlen wir die FRS\*\*-Filterregler.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren bzw. tödlichen Verletzungen führen.

#### Betrieb

Beim intelligenten Stellungsregler mit Eingangssignal 4-20 mA und überlagertem HART-Signal erfolgt die Versorgung über das Leistungssignal neben dem Eingang (wie in Abbildung 7 gezeigt). Der Spannungswandler 7 konvertiert die interne Spannungsversorgung der Elektronik. Der aktuelle Wert wird gemessen, im A/D-Wandler 9 umgewandelt und über den Schalter 10 an die digitale Steuerung 11 gesendet. Der Ausgang der Steuerung 11 treibt den elektropneumatischen Wandler (IP-Modul) 12 an, der einen Vorverstärker 13 steuert, der wiederum den einfachwirkenden (oder doppelwirkenden) pneumatischen Leistungsverstärker 14 antreibt. Der Ausgang des Verstärkers 14 ist der Stelldruck "y" am Antrieb.



Abbildung 7. Blockschaltbild

Die pneumatischen Verstärker werden mit Zuluft mit 1,4 bis 6 bar oder 1,4 bis 10 bar versorgt. Die Position "x" des Antriebs wird vom Positionssensor (Leitplastik-Potentiometer) **15** an das Steuergerät **11** gesendet. Optionale Manometer **16** liefern zusätzliche Diagnosehinweise. Anpassungen, der Start des Stellungsreglers sowie das Abfragen interner Informationen können mithilfe des Drehwählers **17** durchgeführt werden. Entsprechende Angaben erscheinen auf der LCD-Anzeige **18**.

## Abbildung 8. Information/Wert auf der SRD998-LCD-Anzeige durch Drehen des "Drehen und drücken"-Drehwählers

Position [%]	Die Ventilposition wird vom Potentiometer gelesen
Eingang SW [%]	Das ist der Sollwert, der vom Eingangssignal abgeleitet wird, bevor Eigenschaften angewendet werden
Arbeit SW [%]	Das ist der Sollwert nach der Anwendung von Eigenschaften, mit dem die Steuerung arbeitet.
Strom [mA]	Eingangswert in mA
Winkel [°]	Der gelesene Winkelwert muss zwischen -60° und +60° liegen. Bei 0° muss die flache Seite der Welle direkt auf die Dreiecksmarkierung zeigen. Außerhalb dieses Bereichs wird das Symbol "+++++" oder "" angezeigt. Dieser Wert kann jederzeit abgelesen werden, auch wenn kein Autostart durchgeführt wurde.
Position [mm oder in]	Die Position in mm, berechnet anhand der bereitgestellten Daten zum maximalen Hub
Temperat [°C oder °F]	Elektronische Temperatur
Tags	Kurze und lange HART-Tags
Firmwareversion	



Abbildung 9. Drehen des "Drehen und drücken"-Drehwählers

#### Nutzbarkeit

SRD998 – pneumatische Ausführung		SRD998 – pneumatische Technik	Empfohlener Filterregler	Verstärker, sofern erforderlich
Einfachwirkend	B0S	Membranverstärker	FRS923/FRS02/FRS04	VBS200/VBS300-Reihe
Doppelwirkend	COS	Membranverstärker	FRS923/FRS02/FRS04	VBS200/VBS300-Reihe
Einfachwirkend	B1S	Membranverstärker	FRS923/FRS02/FRS04	VBS200/VBS300-Reihe
Einfachwirkend	B2S	Membranverstärker	FRS04	VBS200/VBS300-Reihe
Doppelwirkend	C1S	Steuerventil	FRS04	Verstärker wird nicht empfohlen
Doppelwirkend	C3S	Steuerventil	FRS04	Verstärker wird nicht empfohlen

# 3. Betriebsmodi

Der Betrieb des Stellungsreglers ist in vier separate Betriebsmodi unterteilt. Die Betriebsmodi können sich ändern, wie z. B. nach Tastenbefehlen oder internen Berechnungen.

### Initialisieren

Nach dem Einschalten werden mehrere Selbsttests durchgeführt.

- Wenn kein Fehler erkannt wird, wechselt das Gerät in den Zustand "AUßER BETRIEB". Wenn sich das Gerät noch im Lieferzustand befindet, führen Sie einen AUTOSTART durch.
- Wenn der AUTOSTART erfolgreich durchgeführt wird, wechselt das Gerät in den Zustand "IN BETRIEB".
- Wenn Probleme erkannt werden, bleibt das Gerät im Zustand "AUßER BETRIEB".
- Wenn nach einer Zurücksetzung ein Fehler erkannt wird, finden Sie hierzu Informationen in Kapitel 11, "Fehlerbehebung" oder wenden Sie sich an die globale Kundenbetreuung.

### Gerät funktionsuntüchtig

Wenn auf der LCD-Anzeige eine Meldung erscheint, wird dadurch auf ein Geräteproblem hingewiesen. Derartige Probleme werden durch den zyklischen Selbsttest erkannt.

Das Gerät kann nicht mehr betrieben werden. Die Ursache kann ein blockierter Drehwähler, ein ungültiger Programmspeicher usw. sein (siehe Kapitel 11, "Fehlerbehebung"). Wenn fortlaufend ein bestimmter Gerätefehler erkannt wird, wenden Sie sich an die globale Kundenbetreuung.

### In Betrieb

Nach der Durchführung eines AUTOSTARTS befindet sich das Gerät "IN BETRIEB" und berücksichtigt stets den Sollwert, der durch das Analogsignal bereitgestellt wird. Wenn der Sollwert über die Kommunikation eingespeist wird, wird er immer – auch nach einem Neustart oder einer Zurücksetzung – wieder auf den Wert der Sicherheitsstellung (Position deaktiviertes Ventil) oder der AUSFALLSICHERHEIT eingestellt. Sobald Sollwerte über die Kommunikation eingespeist werden, wechselt der SRD in diesem Fall in den Zustand "IN BETRIEB".

### Außer Betrieb

Der SRD ist im Lieferzustand so konfiguriert, dass er nach dem Einschalten im Zustand "AUßER BETRIEB" bleibt, bis er über die manuell initiierte Funktion "AUTOSTART" in den Zustand "IN BETRIEB" versetzt wird. Im Gerätezustand "AUßER BETRIEB" bleibt der Menü-Eingabe-Modus stets aktiv. Wenn ein Gerät bereits "IN BETRIEB" ist und von einem Antrieb entfernt und auf einem anderen montiert wird, dann empfehlen wir, das Gerät über "M 10.1 Konfiguration auf Werkeinstellungen zurücksetzen" außer Betrieb zu nehmen, bevor es vom ersten Antrieb getrennt wird. So kann der nächste Antrieb im Lieferzustand gestartet werden. Für weitere Informationen hierzu siehe "M 10.1 Konfiguration auf Werkeinstellungen zurücksetzen".

### Kalibrieren

Während eines AUTOSTARTS befindet sich das Gerät im Zustand "KALIBRIERUNG". Der Antrieb wird mehrmals nach oben und nach unten bewegt und das Gerät könnte für einige Minuten ausgelastet sein. Anschließend wechselt das Gerät in den Zustand "IN BETRIEB".

### Meldungen

Der SRD überwacht fortlaufend wichtige Gerätefunktionen. Falls Grenzwerte überschritten werden oder Betriebsprobleme auftreten, erscheinen entsprechende Meldungen auf der LCD-Anzeige. Die Meldung mit der höchsten Priorität wird zuerst angezeigt. Die anderen Meldungen können mithilfe des Drehwählers aufgerufen werden.

Für weitere Informationen hierzu siehe Kapitel 11, "Fehlerbehebung". Die LCD-Anzeige und mögliche Bedienereingriffe werden in Kapitel 8, "Inbetriebnahme" beschrieben.

## 4. Funktionsbezeichnungen

Abbildung 10. Funktionsbezeichnungen



1 Kabelverschraubung (a)

1a Adapter Beispiel: 1/2"-14 NPT

- 3 Klemmenblock (a) (siehe Abbildung 11 für Schraubklemmen: +11 und -12 für Eingangsschleife sowie +13, -14, +15 und -16 für Universal-E/A-Optionscode 1)
- 4 Erdungsanschluss (innerer und äußerer)
- 5 Ausgang I (y1)
- 6 Zuluft (s)
- 7 Ausgang II (y2)
- 8 Direktanschlussbohrung für Ausgang I (y1)

Anschlussleiste für Anbau an Hubantriebe

9 Anlenkwelle

10

- 11 Anschlusssockel für den Anbau an Schwenkantriebe
- 15 Drehwähler zur Auswahl von Menüs drehen und zur Bestätigung drücken
- 16 LCD mit Klartextanzeige in verschiedenen Sprachen
- 20 Abdeckung des elektrischen Anschlussraums
- 21 Abluftventil, staub- und wassergeschützt
- 22 Typenschild
- 26 Pfeil steht bei einem Winkel von 0° senkrecht zur Welle 9
- 29 Stecker für Serviceanschluss unter dem Deckel (nur werksintern)
- **30** Anschlussleiste mit Gewinden G 1/4 oder 1/4 NPT Nicht erforderlich beim Anbau einer Manometerleiste oder eines direkt montierten Leistungsverstärkers
- 31 O-Ring mit Filter für die Zuluftverbindung
- a. Das Gerät wird mit einem Verschlussaufkleber geliefert. Entfernen Sie den Aufkleber und bringen Sie eine Kabelverschraubung an.



Abbildung 11. Angaben zu Klemmenblock für Modell SRD998 HAD

Abbildung 12. Anzugsmomente für Modell SRD998



- 10 Nm für Anschlussleisten-Schrauben (2 Stk.)
  7 Nm für Schrauben der Hauptabdeckung (4 Stk.): über Kreuz festziehen
  2 Nm für Schrauben des Elektronikfachdeckels (3 Stk.)
  2 Nm für Erdungsschrauben (2 Stk.)
- 0,6 Nm für Klemmenblock-Schrauben

### Zubehör für Grundgeräte

Überprüfen Sie bei der Montage die O-Ringe auf ordnungsgemäßen Sitz und befestigen Sie das Zubehör mit den beiden M8-Schrauben. Das Anzugsmoment beträgt 20 Nm.

#### ohne Gewinde 0 (y1) 0 O-Ring mit Filt (y2) Für VBS201: L x B x H = 80 x 14 x 20 mm LEX 426 602 037 y (y1) Anschlussleiste Code A: 3 x 1/4 NPT (y2) Code B: 3 x 1/4 Rei einfachwirkender Ausführung wird der ungenutzte Ausgang mit ιE н einem Aufkleber verschlossen VBS201 **(()** xBxH= 80 x 80 x 97 mm Þ e ohne Gewinde Code 1, einfach Anschlussleiste für einfachwirkenden Abluftadapter an 1/2" Ø Stellungsregler mit Manometern für Zuluft s und Ausgang y Ø Ø Booster für Remote-Montage **VBS300** Æ 10 y2 Code 3, doppelt ohne Gewinde Anschlussleiste für doppelwirkenden Stellungsregler mit Manometern für Zuluft s sowie Ausgang y1 und y2

T

#### Abbildung 13. Zubehör für Grundgeräte

# 5. Montage an Antrieben

### Linearantrieb-Anbau nach NAMUR – linksseitig

Gilt für Antriebe mit Guss- oder Pfeilerlaterne gemäß NAMUR (DIN IEC 534-6). Montieren Sie den Stellungsregler mit den pneumatischen Anschlüssen auf der linken Seite und den elektrischen Anschlüssen unten rechts.

Abbildung 14. Linearantrieb-Anbau nach NAMUR – linksseitig



Die Befestigung des Stellungsreglers am Antrieb erfolgt linksseitig mithilfe der Befestigungshalterung und des Anlenkhebels für eine NAMUR-Montage.

Verwenden Sie:

- Anbausatz EBZG -H für eine Gusslaterne oder
- Anbausatz EBZG -K für eine Pfeilerlaterne
- pneumatische Ausgänge I (oder I und II) werden für den Betrieb des Antriebs genutzt

#### HINWEIS

#### GEFAHR VON GERÄTESCHÄDEN

Pneumatische Anschlüsse: Verwenden Sie kein Teflonband als Dichtmittel. Die feinen Fasern könnten die Funktion des SRD beeinträchtigen. Verwenden Sie ausschließlich Loctite<sup>®</sup> 243 als Dichtmittel (nur auf Außengewinde anbringen). Lassen Sie das Dichtmittel trocknen, bevor Sie die Zuluft anschließen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung des Geräts führen.

Kabelverschraubungen für elektrische Anschlüsse befinden sich an der Seite. Das Gerät wird mit einem Verschlussaufkleber geliefert. Entfernen Sie den Aufkleber und bringen Sie eine Kabelverschraubung oder (falls nicht verwendet) einen Verschlussstopfen an.

### Vorbereitung des Stellungsreglers

Drehen Sie den Wellenschaft der Welle 9 so, dass die Flachstelle des Wellenschafts bei halber Stellbewegung senkrecht zum Pfeil 26 am Gehäuse steht. Befestigen Sie den Anlenkhebel A mit einer Federscheibe und M8-Mutter an der Welle.





### Vorbereitung des Antriebs

Schrauben Sie den Anlenkbolzen an der Kupplung fest und sichern Sie ihn mit einer Kontermutter. Es wird ein Anlenkbolzen verstellbarer Länge verwendet, damit verschiedene Kupplungsstücke angeschraubt werden können.





Er besteht aus einem Stift S (Größe M6), der in das Kupplungsstück K (mit einem 3-mm-Inbusschlüssel) hineingeschraubt und mit einer Kontermutter 1 gesichert wird. Die Gewindehülse H wird darauf aufgeschraubt und mit einer Kontermutter 2 gesichert. Achten Sie darauf, dass die Länge des Bolzens der Installation entsprechend angepasst wird. Befestigen Sie die Befestigungshalterung auf der linken Seite der Laterne.

Denken Sie daran:

- Für eine Gusslaterne ist eine Schraube des Typs M8 x 30 zu verwenden
- Für eine Pfeilerlaterne sind zwei Bügelschrauben und vier Muttern zu verwenden

### Montage des Stellungsreglers

Befestigen Sie den Stellungsregler mit zwei Federscheiben und zwei Schrauben des Typs M8 x 80 an der Befestigungshalterung. Hinweis: Der Anlenkbolzen **B** greift in den Schlitz des Anlenkhebels **A** ein und die Ausgleichsfeder **F** liegt am Anlenkbolzen an.



#### Abbildung 17. Anlenkhebel

Für eine optimale Nutzung des Stellungsregler-Betriebsbereichs empfehlen wir, dass die Anordnung vor der eigentlichen Befestigung mithilfe des folgenden Verfahrens entsprechend angepasst wird.

Bei einer Antriebsposition in der Mitte der Stellbewegung muss die Position des Anlenkhebels senkrecht zur Antriebsstange sein und der Drehwinkelbereich muss zwischen ±10° und ±45° liegen. Befestigen Sie den Stellungsregler so an der Befestigungshalterung, dass ein geeigneter Drehwinkelbereich festgelegt wird. Wir empfehlen, dass die pneumatischen und elektrischen Anschlüsse nach der Positionsanpassung vorgenommen werden.



Abbildung 18. Abmessungen für NAMUR-Montage – linksseitig

### Linearantrieb-Anbau nach NAMUR - rechtsseitig

Eine rechtsseitige Montage erfolgt, wenn eine linksseitige Montage z. B. aus strukturellen Gründen nicht möglich ist. Gilt für Antriebe mit Guss- oder Pfeilerlaterne gemäß NAMUR (DIN IEC 534-6). Montieren Sie den Stellungsregler mit den pneumatischen Anschlüssen auf der rechten Seite und den elektrischen Anschlüssen auf der linken Seite.

Abbildung 19. Linearantrieb-Anbau nach NAMUR – rechtsseitig



Die Befestigung des Stellungsreglers am Antrieb erfolgt rechtsseitig mithilfe der Befestigungshalterung und des Anlenkhebels für eine NAMUR-Montage.

Verwenden Sie:

- Den Anbausatz EBZG -H für eine Gusslaterne
- Den Anbausatz EBZG -K für eine Pfeilerlaterne
- Die pneumatischen Ausgänge I (oder I und II) werden für den Betrieb des Antriebs genutzt

#### HINWEIS

#### GEFAHR VON GERÄTESCHÄDEN

Pneumatische Anschlüsse: Verwenden Sie kein Teflonband als Dichtmittel. Die feinen Fasern könnten die Funktion des SRD beeinträchtigen. Verwenden Sie ausschließlich Loctite<sup>®</sup> 243 als Dichtmittel (nur auf Außengewinde anbringen). Lassen Sie das Dichtmittel trocknen, bevor Sie die Zuluft anschließen.

#### Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung des Geräts führen.

Kabelverschraubungen für elektrische Anschlüsse befinden sich an der Seite. Das Gerät wird mit einem Verschlussaufkleber geliefert. Entfernen Sie den Aufkleber und bringen Sie eine Kabelverschraubung oder (falls nicht verwendet) einen Verschlussstopfen an.

### Vorbereitung des Stellungsreglers

Drehen Sie den Wellenschaft der Welle 9 so, dass die Flachstelle des Wellenschafts bei halber Stellbewegung senkrecht zum Pfeil 26 am Gehäuse steht. Befestigen Sie den Anlenkhebel A mit einer Federscheibe und M8-Mutter an der Welle.

#### Abbildung 20. Vorbereitung des Stellungsreglers – rechtsseitig



#### Vorbereitung des Antriebs

Schrauben Sie den Anlenkbolzen an der Kupplung fest und sichern Sie ihn mit einer Kontermutter. Es wird ein Anlenkbolzen verstellbarer Länge verwendet, damit verschiedene Kupplungsstücke angeschraubt werden können.

Er besteht aus einem Stift S (Größe M6), der in das Kupplungsstück K (mit einem 3-mm-Inbusschlüssel) hineingeschraubt und mit einer Kontermutter 1 gesichert wird. Die Gewindehülse H wird darauf aufgeschraubt und mit einer Kontermutter 2 gesichert. Achten Sie darauf, dass der Bolzen auf die richtige Länge angepasst wird. Befestigen Sie die Befestigungshalterung auf der linken Seite der Laterne. Verwenden Sie für eine Gusslaterne eine Schraube des Typs M8 x 30 und für eine Pfeilerlaterne zwei Bügelschrauben und vier Muttern.





#### Montage des Stellungsreglers

Befestigen Sie den Stellungsregler mit zwei Federscheiben und zwei Schrauben des Typs M8 x 80 an der Befestigungshalterung. Hinweis: Der Anlenkbolzen B greift in den Schlitz des Anlenkhebels A ein und die Ausgleichsfeder F liegt am Anlenkbolzen an.



Für eine optimale Nutzung des Stellungsregler-Betriebsbereichs empfehlen wir, dass die Anordnung vor der eigentlichen Befestigung mithilfe des folgenden Verfahrens entsprechend angepasst wird.

Bei einer Antriebsposition in der Mitte der Stellbewegung muss die Position des Anlenkhebels senkrecht zur Antriebsstange sein und der Drehwinkelbereich muss zwischen ±10° und ±45° liegen.

Befestigen Sie den Stellungsregler so an der Befestigungshalterung, dass ein geeigneter Drehwinkelbereich festgelegt wird.

Wir empfehlen, dass die pneumatischen und elektrischen Anschlüsse nach der Positionsanpassung vorgenommen werden.



#### Abbildung 23. Abmessungen für NAMUR-Montage – rechtsseitig

### Linearantrieb, Direktanbau

Bei Antrieben mit entsprechend vorbereiteten Laternen kann der SRD direkt an der Antriebslaterne montiert werden.

Abbildung 24. Linearantrieb – Direktanbau



Der Stellungsregler wird mit dem Anlenkhebel für den Direktanbau (mit Anbausatz EBZG -E1) direkt an der Antriebslaterne angeschraubt. Der rückseitige Ausgang I und die seitlichen Ausgänge I und II werden folgendermaßen verwendet:

- Einfachwirkender Antrieb, Federkraft schließt:
  - Der rückseitige Ausgang I wird verwendet (entfernen Sie die Verschlussschraube aus Bohrung D).
  - Der seitliche Ausgang I wird mit einer Verschlussschraube verschlossen.
- Einfachwirkender Antrieb, Federkraft öffnet:
  - Der seitliche Ausgang I wird verwendet.
  - Der rückseitige Ausgang I wird mit einer Verschlussschraube verschlossen.
- Doppelwirkender Antrieb:
  - Der rückseitige Ausgang I und der seitliche Ausgang II werden verwendet.
  - Der seitliche Ausgang I wird mit einer Verschlussschraube verschlossen.

#### HINWEIS

#### GEFAHR VON GERÄTESCHÄDEN

Pneumatische Anschlüsse: Verwenden Sie kein Teflonband als Dichtmittel. Die feinen Fasern könnten die Funktion des SRD beeinträchtigen. Verwenden Sie ausschließlich Loctite<sup>®</sup> 243 als Dichtmittel (nur auf Außengewinde anbringen). Lassen Sie das Dichtmittel trocknen, bevor Sie die Zuluft anschließen.

#### Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung des Geräts führen.

Kabelverschraubungen für elektrische Anschlüsse befinden sich an der Seite. Alle nicht verwendeten Innengewinde werden mit Stopfen verschlossen.

### Vorbereitung des Stellungsreglers

Drehen Sie den Wellenschaft der Welle 9 so, dass die Flachstelle des Wellenschafts bei halber Stellbewegung senkrecht zum Pfeil 26 am Gehäuse steht. Befestigen Sie den Anlenkhebel A mit einer Federscheibe und M8-Mutter an der Welle.



### Vorbereitung des Antriebs

Schrauben Sie den Anlenkbolzen **B** am Kupplungsstück der Antriebsspindel links unten fest und sichern Sie ihn mit einer M6-Mutter wie in Abbildung 26 gezeigt.

Abbildung 26. Vorbereitung des Antriebs – Direktanbau


# Montage des Stellungsreglers

Befestigen Sie den Stellungsregler mit zwei Federscheiben und zwei Schrauben des Typs M8 x 80 am oberen Laternenbereich wie in Abbildung 26 gezeigt. Der rückseitige Ausgang I des Stellungsreglers hat Kontakt mit den Lufteinlass R in der Laterne.

#### - HINWEIS

Achten Sie auf die korrekte Position des O-Rings an der Laterne für den rückseitigen Anschluss I.

Hinweis: Der Anlenkbolzen **B** greift in den Schlitz des Anlenkhebels **A** ein und die Ausgleichsfeder F liegt am Anlenkbolzen an – wie in Abbildung 27 gezeigt.



#### Abbildung 27. Anlenkhebel – Direktanbau



#### Abbildung 28. Montageabmessungen – Direktanbau

# Montage an Schwenkantriebe

Gilt für Schwenkantriebe, die die Montagenorm VDI/VDE 3845 erfüllen.

#### — HINWEIS

Installationsposition des Stellungsreglers: Montieren Sie den Stellungsregler so, dass die pneumatischen Anschlüsse in die gleiche Richtung weisen wie die Antriebslängsachse des Antriebs (wie in Abbildung 29 gezeigt).



Die Anlenkwelle 9 des SRD hat keinen mechanischen Anschlag und ist deshalb um 360° drehbar. Der zulässige Drehwinkelbereich bezogen auf die Anlenkwellen-Flachstelle liegt zwischen +50° und -50° um den Pfeil am Gehäuse. Da ein Schwenkantrieb einen Drehwinkel von etwa 90° hat, muss das im Folgenden beschriebene Montageverfahren präzise ausgeführt werden. Die Befestigung des Stellungsreglers am Antrieb erfolgt mithilfe des Rotationsadapter-Bausatzes EBZG -R. Die seitlichen Ausgänge I (oder I und II) werden verwendet.

#### HINWEIS

#### GEFAHR VON GERÄTESCHÄDEN

Pneumatische Anschlüsse: Verwenden Sie kein Teflonband als Dichtmittel. Die feinen Fasern könnten die Funktion des SRD beeinträchtigen. Verwenden Sie ausschließlich Loctite<sup>®</sup> 243 als Dichtmittel (nur auf Außengewinde anbringen). Lassen Sie das Dichtmittel trocknen, bevor Sie die Zuluft anschließen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung des Geräts führen.

Kabelverschraubungen für elektrische Anschlüsse werden nach Bedarf eingesetzt. Alle nicht verwendeten Gewindebohrungen werden mit Stopfen verschlossen.

#### HINWEIS

#### GEFAHR VON GERÄTESCHÄDEN

Dichten Sie die Kabeleingänge gegen Wasser ab, um Wasseransammlungen im Instrument in dieser Montageposition zu verhindern. Stellen Sie eine fortlaufende Zufuhr trockener Instrumentenluft bereit.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung des Geräts führen.

# Vorbereitung des Stellungsreglers

#### - HINWEIS

Das Ventil muss sich in der ausfallsicheren Position befinden und die Drehrichtung der Antriebswelle muss bekannt sein. Nur so kann eine einwandfreie Funktion gewährleistet werden.

Beim einfachwirkenden Antrieb schließt die Stellkraft der installierten Feder. Der drucklose Antrieb befindet sich in der ausfallsicheren Position. Durch manuelles Anlegen von Druckluft kann beobachtet werden, ob sich die Antriebswelle rechts- oder linksherum dreht.

Beim doppelwirkenden Antrieb (ohne Federrückstellung) sind beide Luftkammern im Wesentlichen gleich groß. Die ausfallsichere Position kann entweder offen oder geschlossen sein. Deshalb muss die ausfallsichere Position nach technischem Ermessen festgelegt werden. Dann kann die Drehrichtung durch manuelles Anlegen von Druckluft ermittelt werden.

Schraube 2 wird in die Antriebswelle 1 für eine spätere Zentrierung des Rotationsadapters 3 einschraubt. Die Befestigungskonsole wird auf dem Schwenkantrieb montiert.



Abbildung 30. Anbaudiagramm für Halterung und Rotationsadapter

Rotationsadapter



# Vorbereitung des Antriebs

Vorbereitung des Rotationsadapters:

Zur Befestigung an einem entgegen dem Uhrzeigersinn oder linksdrehenden Antrieb sichern Sie die Stiftschraube 4 in der Gewindebohrung L des Rotationsadapters. Bohrung R bleibt wie in Abbildung 32 gezeigt offen.

Zur Befestigung an einem im Uhrzeigersinn oder rechtsdrehenden Antrieb sichern Sie die Stiftschraube 4 in der Gewindebohrung **R** des Rotationsadapters. Bohrung **L** bleibt wie in Abbildung 33 gezeigt offen.

Platzieren Sie jetzt den Rotationsadapter 3 mit zwei Unterlegscheiben 5 auf der Anlenkwelle 9 des Stellungsreglers gegen den Anschlag.

Wenn die Produkttemperatur ansteigt, nimmt die Länge der Antriebswelle 1 zu. Deshalb wird der Rotationsadapter **3** so montiert, dass sich ein Spiel von etwa 1 mm zwischen der Antriebswelle 1 und dem Rotationsadapter 3 ergibt. Das wird erreicht, indem eine angemessene Anzahl von Unterlegscheiben **5** auf den Anlenkwellenschaft **9** aufgelegt wird, bevor der Rotationsadapter angebracht wird. Die zwei Unterlegscheiben müssen ein Spiel von 1 mm haben.





#### ACHTUNG

#### RISIKO VON GERÄTESCHÄDEN

Achten Sie bei der Montage auf ein Spiel von 1 mm, um Schäden zu vermeiden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Ziehen Sie jetzt die Schraube in der Kupplung gegen die Anlenkwellen-Flachstelle fest (schrauben Sie nicht gegen das Gewinde). Drehen Sie die Anlenkwelle zum Schluss so, dass der Pfeil auf der Kupplung auf den Pfeil des SRD-Gehäuses zeigt. Die Anfangs- und Endlage der Antriebswelle 1 und der Anlenkwelle 9 sind in Abbildung 32 (linksdrehender Antrieb) und in Abbildung 33 (rechtsdrehender Antrieb) für die jeweilige Drehrichtung durch Pfeile gekennzeichnet. Die Anlenkwelle befindet sich jetzt in der normalen Position, die der ausfallsicheren Position des Antriebs entspricht.



Abbildung 32. Montage des Antriebs – linksdrehend

Abbildung 33. Montage des Antriebs – rechtsdrehend



# Montage des Stellungsreglers

Der SRD und der Antrieb befinden sich in der ausfallsicheren Position. Befestigen Sie den SRD an der Konsole, sodass die Arretierung der Kupplung 3 in die Nut der Welle 1 eingreift. Verwenden Sie die Schraube 2, um den Stellungsregler zu zentrieren und auf den Antrieb auszurichten. Achten Sie darauf, die Wellen 1 und 9 nicht zu verschieben und dass beide Wellen genau bündig sind. Befestigen Sie den Stellungsregler mit vier Sicherungsscheiben und vier Schrauben des Typs M6 x 12 an der Halterung.

# 6. Pneumatische Anschlüsse

# WARNUNG SICHERHEITSRISIKEN Um Verletzungen aufgrund von geborstenen Teilen zu vermeiden, darf der maximal zulässige Zuluftdruck des Stellungsreglers und Antriebs nicht überschritten werden. So vermeiden Sie beim Zuluftanschluss Verletzungen oder Sachschäden durch plötzliche oder schnelle Bewegungen: Stecken Sie niemals Ihrer Finger oder andere Körperteile in das Ventil oder in andere bewegliche Teile des Antriebs. Stecken Sie niemals Ihrer Finger oder andere Körperteile in den Anlenkhebel-Mechanismus. Berühren Sie niemals den hinteren Teil des Stellungsreglers. Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren bzw. tödlichen Verletzungen führen.

Schließen Sie die Luftversorgung erst an, nachdem der Anschluss y1 (und y2 für den doppelwirkenden Antrieb) wie in Abbildung 34 gezeigt vorgenommen wurde.

Nach der Ausrichtung und Montage des Stellungsreglers am Ventil müssen folgende pneumatische Leitungen bereitgestellt werden:

s Zuluft

- **y1** Ausgang 1, druckfrei bei stromloser Elektronik. Wird dieser Ausgang verwendet, muss Ausgang y1 mit einer Plombierschraube und einem O-Ring verschlossen werden.
- **y2** Ausgang 2 für doppelwirkenden Antrieb. Voller Druck bei stromloser Elektronik. Geschlossen bei einfachwirkendem Antrieb.
- n1 Sechskantschraube Teile-Nr. 522 588 013 (NPT, Edelstahl) Teile-Nr. 556 446 016 (NPT, Kunststoff)

Ungenutzte pneumatische Anschlüsse werden verschlossen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter Abbildung 34.

#### Abbildung 34. Pneumatische Anschlüsse



#### Ausfallsichere Position für doppelwirkenden Antrieb

Die ausfallsichere Position des doppelwirkenden Antriebs ergibt sich durch die ausfallsichere Aktion der Pneumatikeinheit des Stellungsreglers. Falls der Stellungsregler stromlos geschaltet wird (oder AUßER BETRIEB oder GERÄT FUNKTIONSUNTÜCHTIG ist):

- Ausgang y1 ist 0
- Ausgang y2 ist 100 % des Zuluftdrucks

Schließen Sie deshalb die pneumatische Leitung von y2 an die Antriebskammer an, die druckbelastet sein muss, damit die erwartete Ausfallsicherheit gegeben ist. Schließen Sie auf jeden Fall nur dann eine Luftversorgung an, wenn der Ausgang y2 angeschlossen ist.

#### Spannungsversorgung

- Zuluft: 1,4 bis 6 bar oder 1,4 bis 10 bar je nach Pneumatikeinheit
- Luftversorgung gemäß ISO 8573-1
  - Feststoffpartikelgröße und -dichte Klasse 2
  - Ölgehalt: Klasse 3
  - Drucktaupunkt 10 K unter Umgebungstemperatur

Für die Luftversorgung empfehlen wir einen FRSxx-Filterregler.

# 7. Elektrischer Anschluss



# Verbindung

Das Gerät wird je nach Funktionsweise mit einem oder zwei Verschlussaufklebern geliefert. Entfernen Sie den Aufkleber und bringen Sie nach Bedarf eine Kabelverschraubung 1 an, um eine ordnungsgemäße Installation, die den Zulassungsanforderungen entspricht, sicherzustellen. Führen Sie das Eingangskabel durch die Kabelverschraubung. Die Kabelverschraubung eignet sich für Kabeldurchmesser von 6 bis 12 mm. Überprüfen Sie die Dichtheit des Kabeleingangs.

Wenn bei der Bestellung der Montagecode V, W oder Y (Remote-Montage) angegeben wurde, verfügt der zweite Kabeleingang über einen M12-Rundstecker. Der M12-Stecker ist für den Anschluss eines Fernpotentiometers ausgelegt (Seiten- oder Aufsatzmontage). Wenn der zweite Kabeleingang nicht verwendet wird, dann verschließen Sie ihn entsprechend, um das Eindringen von Wasser und Feuchtigkeit zu verhindern.

Nehmen Sie den elektrischen Anschluss der Eingangsleitung an den Schraubklemmen **3** vor. Die Klemmen eignen sich für einen Drahtquerschnitt von 0,3 bis 2,5 mm<sup>2</sup> und das maximale Anzugsmoment beträgt 0,5 Nm.

Die Schirmung der Kabelverbindung erfolgt:

- Mit leitfähigen Kabelverschraubungen (empfohlen), die direkt am Gehäuse angeschlossen werden
- Mit nicht leitfähigen Kabelverschraubungen, die an der inneren Schraubklemme 4 angebracht werden.

#### - HINWEIS-

Schließen Sie beim Anschluss von geschirmten Kabeln die Kabelschirmung an beiden Seiten an (auf Stellungsregler-Seite sowie auf Systemseite). Eine Hilfestellung für die Kabelauswahl finden Sie in den Empfehlungen für Kabeltypen gemäß IEC 1158-2.

Für den Anschluss an eine lokale Masse kann die interne und externe Masseklemme 4 verwendet werden. Das Anzugsmoment beträgt 2 Nm.

# Abdeckung öffnen

Um die Abdeckung des Gehäuses zu öffnen oder zu entfernen, lösen Sie die drei Schrauben (A) wie in Abbildung 35 gezeigt. Ausführliche Angaben zum elektrischen Anschluss finden Sie in Abbildung 36.



Abbildung 35. Elektrischer Anschluss 1





**Optionales externes Potentiometer** 

Klemmen für Sollwert-Eingang 4-20 mA: 11(+), 12(-)

Klemmen für Stellungsrückmeldung (nur mit Universal-E/A-Option): 15(+), 16(-) Ausführlichere technische Daten finden Sie in PSS EVE0108. Angaben zu eigensicheren Stromkreisen, wie z. B. maximal zulässige Betriebsspannungen usw. finden Sie auf dem Typenschild oder in den Sicherheitshinweisen.

# 8. Inbetriebnahme

#### ACHTUNG

#### SICHERHEITSRISIKEN

So vermeiden Sie bei Konfiguration und Autostart Verletzungen oder Sachschäden durch plötzliche oder schnelle Bewegungen:

- Stecken Sie niemals Ihrer Finger oder andere Körperteile in das Ventil oder in andere bewegliche Teile des Antriebs.
- Stecken Sie niemals Ihrer Finger oder andere Körperteile in den Anlenkhebel-Mechanismus.
- Berühren Sie niemals den hinteren Teil des Stellungsreglers.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren bzw. tödlichen Verletzungen führen.

# Allgemein

Überprüfen Sie das Typenschild, insbesondere in Bezug auf Hinweise auf Ex/NonEx, Eingangssignal, Kommunikation, Ausgangssignal, einfach-/doppelwirkend usw. Bevor Sie den Stellungsregler aktivieren, montieren Sie den SRD-Stellungsregler auf dem Antrieb und schließen Sie die Spannungs- und Luftversorgung an. Der Zuluftanschluss hat ausreichend Kapazität und Drücke von 1,4 bis 6 bar oder 1,4 bis 10 bar – je nach Pneumatikeinheit – und überschreitet nicht den maximalen Betriebsdruck des Antriebs.

# Einschalten

Nach dem Einschalten des Eingangssignals wird der SRD-Stellungsregler einige Sekunden lang initialisiert. Dabei werden die verschiedenen Elektronikbauteile überprüft und gestartet. Ein Ein-/Ausschalten-Zyklus wirkt sich nicht auf die gespeicherten Daten des Stellungsreglers aus – diese bleiben unverändert.

Anschließend wechselt der SRD-Stellungsregler in den Zustand IN BETRIEB. Falls noch kein Autostart durchgeführt wurde, können Sie auch eine Konfiguration vornehmen.

# Betrieb

Nach der Initialisierung des Autostarts wechselt der SRD-Stellungsregler automatisch in den Zustand IN BETRIEB. Die Prozessvariable wird auf dem LCD-Display angezeigt.



Durch Drehen des Drehwählers 15 können zusätzliche Informationen vom SRD-Stellungsregler abgerufen werden:

Position [%] Eingang SW [%] Arbeit SW [%] Strom [mA] Winkel [°] (a) Position [mm]/[in] (a) Temperat [°C]/[°F] Tags Version a. Je nach montierter Version

#### Diagnose während des Betriebs

Wenn die Diagnose einen Vorfall erkennt, wird dies im Statusfeld in der unteren Zeile angegeben:



() – Statusfeld

# Konfiguration

#### **HINWEIS**

#### MÖGLICHE SACHSCHÄDEN

Eine Konfiguration kann den Ablauf des eigentlichen Prozesses beeinträchtigen. Daher empfehlen wir, dass während einer Konfiguration kein Durchfluss durch das Ventil erfolgt.

#### Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung des Geräts führen.

Die Konfiguration des SRD-Stellungsreglers kann über den PC, über das HART-Kommunikationsgerät und über die FDT/DTM-Software oder lokal über den Drehwähler und die LCD-Anzeige erfolgen.

#### So konfigurieren Sie den SRD-Stellungsregler:

Nach dem Einschalten wechselt der SRD-Stellungsregler in den Konfigurationsmodus, sofern noch kein Autostart durchgeführt wurde. Der Bildschirm für die LCD-Textausrichtung wird angezeigt.



LCD orient
Normal
Upside down

Treffen Sie Ihre Auswahl mit dem Drehwähler und drücken Sie ihn zur Bestätigung nach unten, um die Sprache des LCD-Textes auszuwählen.

Abbildung 38. LCD-Beispielbildschirm für Menüsprache

Language	
English	
Deutsch	
Français	

Die Standardsprache ist Englisch. Sobald Sie die Sprache ausgewählt haben, wechselt der Stellungsregler automatisch zum nächsten Menü.

Abbildung 39. LCD-Beispielbildschirm für Menü

SRD Main Menu
Mounting
Autostart
Valve Action

Konfigurationsmenüs können immer aufgerufen werden, indem der Drehwähler 15 wie in Abbildung 40 gezeigt nach unten gedrückt wird. Um ein Menü zu verlassen, wählen Sie "Zurück" aus und drücken Sie den Drehwähler 15 zur Bestätigung nach unten.

#### Einstellung über Drehwähler und LCD-Anzeige

Der SRD-Stellungsregler kann angepasst werden, wenn die Abdeckung entfernt wurde. Um die verschiedenen Elemente zu konfigurieren, wählen Sie das entsprechende Menü aus, indem Sie den Drehwähler 15 an die gewünschte Position drehen und zur Bestätigung wie in Abbildung 40 gezeigt nach unten drücken.



Die meisten Menüs haben Untermenüs oder -parameter. Wählen Sie das entsprechende Menü aus, indem Sie den Drehwähler an die gewünschte Position drehen und zur Bestätigung nach unten drücken. Um ein Menü zu verlassen, wählen Sie **Zurück** aus und bestätigen Sie. Wenn ein Menü ausgewählt, aber keine weiteren Einträge vorgenommen werden, wechselt der SRD-Stellungsregler nach einer Weile automatisch wieder in den Betriebszustand.

- HINWEIS

Wenn bei Verwendung des Drehwählers und der LCD-Anzeige (es erscheint eine Meldung) keine Reaktion erfolgt, vergewissern Sie sich, dass der Schreibschutz deaktiviert ist. Entfernen Sie den Schreibschutz über die FDT/DTM-Konfigurationssoftware oder über das HART-Kommunikationsgerät. SRD-Hauptmenü

# Menüstruktur

#### Menüstruktur für SRD998

	Werk-	Beschreibung
1 Anbau	einstellung	00.2010
1 1 Hub links	1	Hubantrieb, Anbau links oder Direktanbau
1.2 Hub rechts		Hubantrieb, Anbau rechts
1.3 Links-Drehung		Schwenkantrieb, im Gegenührzeigersign öffnend
1.4 Rechts-Drehung		Schwenkantrieb, im Uhrzeigersinn öffnend
1.5 Linearpot		Anhau mit externem Linearnotentiometer
1.0 Encarpot.		
2 Autostart		
2.1 Anschläge		Anpassung von ausschließlich der mechanischen Anschläge
2.2 Standard		Autostart empfohlen für Standardanwendungen
2.3 Envoitert		Erweiterter Autostart. Optimierung des Steuerverhaltens im Vergleich zu
2.5 Liwellert		Standard-Autostart
2.4 Sanfte Antwort		Sanfter Autostart. Gedämpftes Steuerverhalten für kleinere
2.5. Sobrollo Antwort		Antriebe Schnell reagierender Autestert Ungedämpften Steuenverhalten für
2.5 Schlielle Antwort		größere Antriebe
2.6 Nur PI		Regler mit P- und I-Anteil, aber ohne D-Anteil
		500 · 7
3 Wirkungsweise		
3.1 Wirkung Ventil		Wirkungsweise des Stellungsreglers:
3.1.1 Gleichsinnig	~	Ventil öffnet bei zunehmendem Sollwert
3.1.2 Gegensinnig		Ventil schließt bei zunehmendem Sollwert
3.2 Rückmeldung		Rückmeldungseinheit:
3.2.1 Gleichsinnig	1	Zunehmender Strom bei zunehmender Ventilposition
3.2.2 Gegensinnig		Abnehmender Strom bei zunehmender Ventilposition
4 Zubehör		
4.1 Keine		Kein Zubehör montiert
4.2 Booster		Booster angebaut
5 Kennlinie		
5.1 Linear	1	Lineare Kennlinie
5.2 GI-Proz 1:50		Gleichnrozentige Kennlinie 1:50
5.3 Inv gleichproz		Invers gleichprozentige Kennlinie 1:50 (schnell öffnend)
5.4 Benutzerspez		Benutzerspezifische Kennlinie (Konfiguration über DTM)
6 Grenzw./Alarme		
6.1 Unt. Hubbegr.	0 %	Schließen-Grenzwert ist auf den Eingangswert eingestellt
6.2 Dichts. Unten	1 %	0-%-Dichtpunkt ist auf den Eingangswert eingestellt
6.3 Dichts. Oben	100 %	100-%-Dichtpunkt ist auf den Eingangswert eingestellt
6.4 Obere Hubbegr.	100 %	Öffnen-Grenzwert ist auf den Eingangswert eingestellt
6.5 Split-range 0 %	4 mA	Split-range 0 %: Eingangswert entspricht 0 %
6.6 Split-rng 100 %	20 mA	Split-range 100 %: Eingangswert entspricht 100 %
6.7 Unterer Alarm	-10 %	Unterer Positionsalarm auf Ausgang 1 ist auf den Eingangswert eingestellt
6.8 Oberer Alarm	110 %	Oberer Positionsalarm auf Ausgang 2 ist auf den Eingangswert eingestellt
6.9 Ventil 0 %	4 mA	Konfiguration des Nennhubs von 0 % bei 4 mA
6.10 Ventil 100 %	20 mA	Konfiguration des Nennhubs von 100 % bei 20 mA
6.11 Pos Tuning		Einstellung der Position für Montageanpassung

Abbildung 41. Menüstruktur 1

#### Abbildung 42. Menüstruktur 2

7 Regelung		10.2018
7.1 P schließend	15	P: Proportionalverstärkung für "Ventil schließen"
7.2 P öffnend	2	P: Proportionalverstärkung für "Ventil öffnen"
7.3 I schließend	7,5	I: Integrationszeit für "Ventil schließen"
7.4 l öffnend	2,4	I: Integrationszeit für "Ventil öffnen"
7.5 D schließend	0,35	D: Vorhaltezeit für "Ventil schließen"
7.6 D öffnend	0,35	D: Vorhaltezeit für "Ventil öffnen"
7.7 Stellzeit schl		Stellzeit für "Ventil schließen"
7.8 Stellzeit öff		Stellzeit für "Ventil öffnen"
7.9 Totzone Regler	0,1	Zulässige Totzone für Regeldifferenz
7.10 Feineinstell.		Feineinstellung der Regelung bei Booster-Anwendungen
8 Pneumatikausg.		Manuelle Einstellung des IP-Moduls zum Testen des pneumatischen Ausgangs
9 Sollwert Man.		Manuelle Einstellung der Ventilposition:
9.1 12.5 %-Schritte		Sollwert-Änderungen in 12,5-%-Schritten durch Drehen des Drehwählers
9.2 1 %-Schritte		Sollwert-Änderungen in 1-%-Schritten durch Drehen des Drehwählers
9.3 PST Starten		Startet den Teilhubtest (Partial Stroke Test) mit den per DTM vorgegebenen Paramet
10 Werkstatt		
10.1 Werkseinstell.		Zurücksetzen der Konfiguration auf Einstellungen "ab Werk"
10.2 Setze Online		Servicefunktion: Start des Reglers ohne Autostart Nicht für
		Normalbetrieb
10.3 Menüsprache		Sprache auf der LCD-Anzeige:
10.3.1 English	✓	Standard, Englisch
10.3.2 Deutsch		Standard, Deutsch
10.3.3 Français		Standard, Französisch
10.3 & weitere		
10.4 LCD Orient		Textausrichtung auf der LCD-Anzeige:
10.4.1 Normal	✓	Normale Textausrichtung auf der LCD-Anzeige
10.4.2 Gedreht		Umgekehrte Textausrichtung auf der LCD-Anzeige
10.5 LCD Kontrast		
10.6 Einheiten		Konfiguration von Temperatur und Druck in SI- oder US-Einheiten
10.6.1 SI (Metrisch)	~	559 đ.
10.6.2 Imperial (US)		
10.0.2 Imperial (00)		

# Beschreibung der Menüs

Da der lokale Betrieb optimiert wurde, ist für die Konfiguration weder ein PC noch ein Steuerungssystem erforderlich.

# Menü 1: Antriebssystem, Montageseite

#### - HINWEIS-

Falls der Betrieb über den Drehwähler nicht möglich ist, überprüfen Sie, ob der Schreibschutz aktiviert ist. Ändern Sie die Einstellung mithilfe der FDT/DTM-Software.

Um den Betrieb zu starten, treffen Sie Ihre Auswahl mit dem Drehwähler und drücken Sie ihn zur Bestätigung nach unten.

SRD Main Menu
Mounting
Autostart
Valve Action

Abbildung 43. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü

Für eine optimale Antriebsanpassung muss der SRD-Stellungsregler für einen Schwenk- oder für einen linearen Hubantrieb konfiguriert werden.

Ein Stellungsregler mit Schwenkantrieb kann direkt mit dem linearen Positionssensorwert arbeiten. Bei einem Hubantrieb kann ein tan-Fehler ( $\alpha$ ) auftreten, und zwar aufgrund des Winkels der sich ergebenden 1 % Nichtlinearität bei einer Bewegung von 30°. Der SRD-Stellungsregler kann die Bewegung über die tan-Funktion korrigieren und dadurch größere Linearitätsfehler vermeiden.

Die Drehrichtung der Adapterwelle für die Stufenänderungen ist abhängig von der Montageseite des Hubantriebs. In einem Fall ist das Ventil geschlossen, im anderen ist das Ventil offen.

Es gibt Schwenkantriebtypen, die sich entgegen dem Uhrzeigersinn öffnen, und andere, die sich im Uhrzeigersinn öffnen. Das muss ebenfalls im SRD-Stellungsregler eingestellt werden, damit 0 % – "Ventil geschlossen" und 100 % – "Ventil offen" korrekt zugewiesen werden.

Hubantriebe, die jeweils links von der Spindel montiert werden, werden per Direktanbau befestigt. Wählen Sie mit dem Drehwähler Hub links aus und drücken Sie ihn wie in Abbildung 44 gezeigt zur Bestätigung nach unten.

Abbildung 44.	Beispielbildschirm	"Anbau" –	Hub links
---------------	--------------------	-----------	-----------

Mounting	1
Stroke	left
Stroke	right
Rotary	CCW

Für Hubantriebe, die rechts von der Spindel montiert werden, wählen Sie Hub rechts aus (wie in Abbildung 45 gezeigt).

Abbildung 45. Beispielbildschirm "Anbau" – Hub rechts

Mounting	
Stroke	left
Stroke	right
Rotary	CCW

Sie müssen die Option Links-Drehung auswählen, damit sich das Ventil bei einer Drehung entgegen dem Uhrzeigersinn (nach links) öffnet.

uaung 4	o. Beispieloitaschirm "Anoau	– Links-Dre
	Mounting	
	Stroke left	
	Stroke right	

Rotary ccw

Abbildung 46. Beispielbildschirm "Anbau" – Links-Drehung

Sie müssen die Option Rechts-Drehung auswählen, damit sich das Ventil bei einer Drehung im Uhrzeigersinn (nach rechts) öffnet.

Abbildung 47. Beispielbildschirm "Anbau" – Rechts-Drehung



Für Stellungsregler mit einem externen Linearpotentiometer anstelle eines Drehpotentiometers müssen Sie die Option Linearpot. auswählen (wie in Abbildung 48 gezeigt).

Abbildung 48. Beispielbildschirm "Anbau" – Linearpot.

Mounting	
Rotary	CCW
Rotary	clockw
Linear	Pot.

# Konfiguration von 0 und 100 %

Gilt für einfach- und doppelwirkende Antriebe:

		Konfiguration angefordert					
		MENÜ 1: Montage			MENÜ 3.1: Ventilwirkweise		
		1.1	1.2	1.3	1.4	3.1.1	3.1.2
Konfiguration von 0 % und 100 %	Eingangssigna I Bereich	Hub links	Hub rechts	Links- drehung	Rechts- drehung	Gleich- sinnig	Gegen- sinnig
100%	4 mA = 0 % 20 mA = 100 %	Ja				Ja	
	4 mA = 100 % 20 mA = 0 %	Ja					Ja
	4 mA = 0 % 20 mA = 100 %		Ja			Ja	
	4 mA = 100 % 20 mA = 0 %		Ja				Ja
100%	4 mA = 0 % 20 mA = 100 %		Ja			Ja	
	4 mA = 100 % 20 mA = 0 %		Ja				Ja
	4 mA = 0 % 20 mA = 100 %	Ja				Ja	
	4 mA = 100 % 20 mA = 0 %	Ja					Ja

		Konfiguration angefordert					
		MENÜ 1: Montage			MENÜ 3.1: Ventilwirkweise		
		1.1	1.2	1.3	1.4	3.1.1	3.1.2
Konfiguration von 0 % und 100 %	Eingangssigna I Bereich	Hub links	Hub rechts	Links- drehung	Rechts- drehung	Gleich- sinnig	Gegen- sinnig
	4 mA = 0 % 20 mA = 100 %			Ja		Ja	
0%	4 mA = 100 % 20 mA = 0 %			Ja			Ja
SRD SRD	4 mA = 0 % 20 mA = 100 %				Ja	Ja	
	4 mA = 100 % 20 mA = 0 %				Ja		Ja
SRD SRD 100% O%	4 mA = 0 % 20 mA = 100 %				Ja	Ja	
	4 mA = 100 % 20 mA = 0 %				Ja		Ja
	4 mA = 0 % 20 mA = 100 %			Ja		Ja	
	4 mA = 100 % 20 mA = 0 %			Ja			Ja

# Menü 2: Automatischer Anlauf

Sie können zwischen verschiedenen Autostart-Modi wählen, indem Sie den Drehwähler an die gewünschte Position drehen und zur Bestätigung nach unten drücken.

#### Autostart

Verwenden Sie Autostart, um den Stellungsregler wie in Abbildung 49 gezeigt automatisch an das Ventil anzupassen. Die geometrischen Daten des Antriebs werden bestimmt und den Regelparametern optimal zugewiesen. Wenn der Standard-Autostart keine stabile Steuerung ermöglicht, muss ein anderer Autostart-Modus passend zum Antrieb ausgewählt werden. Beim ersten Start muss immer ein Autostart durchgeführt werden.

#### HINWEIS

#### RISIKO VON DATENVERLUSTEN UND LEISTUNGSMINDERUNG

- Ein Autostart überschreibt zuvor festgelegte Regelparameter.
- Wenn ein Leistungsverstärker zusammen mit den intelligenten Stellungsreglern verwendet wird und ein optimales Steuerverhalten erzielt werden soll, muss der Leistungsverstärker über das "Menü 4: Zubehör" zum Stellungsregler hinzugefügt werden, bevor der Autostart durchgeführt wird.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einer Leistungsminderung führen.

Abbildung 49. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Autostart

SRD Main Menu Mounting Autostart Valve Action

Autostart-Arten	
Anschläge	Dient nur zur reduzierten automatischen Anpassung des SRD- Stellungsreglers an die mechanischen Anschläge (wie in Abbildung 50 gezeigt).
Standard	Dient zur automatischen Anpassung des SRD-Stellungsreglers an die mechanischen Anschläge und zur Optimierung der Reglerparameter (wie in Abbildung 50 gezeigt).
Erweitert	Dient der Optimierung der Reglerparameter in Bezug auf den Standardmodus (wie in Abbildung 50 gezeigt).
Sanfte Antwort	Erweiterte, gedämpfte Reglerparameter für kleinere Antriebe (wie in Abbildung 51 gezeigt).
Schnelle Antwort	Erweiterte, ungedämpfte Reglerparameter für größere Antriebe (wie in Abbildung 51 gezeigt).
Nur PI	Regler mit P- und I-Anteil, aber ohne D-Anteil.

#### Autostart-Arten

Abbildung 50. Beispielbildschirm für Autostart – Standard



Abbildung 51. Beispielbildschirm für Autostart – Schnelle Antwort

Autostart Enhanced
Smooth response
Fast response

Wählen Sie den Autostart-Typ aus und befolgen Sie die Schritte, die in in Abbildung 52 bis 55 gezeigt werden. Die Verweilzeit auf einer Ventilposition kann u. U. einige Zeit in Anspruch nehmen – je nach Antriebsvolumen, Luftversorgung, Druck usw.

Die Bewegungsrichtung sowie die mechanischen Start- und Endpositionen werden von einem oder von mehreren Durchgängen des Ventilpositionsbereichs wie in Abbildung 52 gezeigt bestimmt.

Es werden Rampen eingegeben und der Steuerungssystemparameter wird festgelegt

(Übersetzungsposition/Ventilgröße). Es werden Schritte zur Bestimmung der Regelparameter eingegeben (wie in Abbildung 54 gezeigt).

Bestimmung der Positioniergeschwindigkeiten (wie in Abbildung 55 gezeigt).

Nach der Durchführung des Autostart-Typs "Erweitert", "Sanfte Antwort" oder "Schnelle Antwort" wechselt der SRD-Stellungsregler automatisch in die Stellungsabstimmung. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Autostart-Arten".

Abbildung 52. Beispielbildschirm für Autostart – Anschläge abrufen

Autostart SRD998 Vers.xx

Get end points

Abbildung 53. Beispielbildschirm für Autostart – Motorverstärkung abrufen

Autostart				
SRDS	998	Vers.xx		
0				
Get	mot	or gain		

Abbildung 54. Beispielbildschirm für Autostart – Regelparameter

Autostart SRD998 Vers.xx Control params

Abbildung 55. Beispielbildschirm für Autostart – Ventilgeschwindigkeit abrufen

Autostart				
SRD998 Vers	.XX			
Get valve sr	beed			

Die ermittelten Werte werden gespeichert und die vorherigen Werte werden überschrieben. Der SRD-Stellungsregler wechselt wieder in den Zustand "IN BETRIEB", und zwar mit den erfassten neuen Parametern. Dadurch wird die Wirkungsweise des Stellungsreglers festgelegt. Am Ende des Autostarts – Erweitert/Schnelle Antwort/Sanfte Antwort/Nur PI wechselt der Stellungsregler automatisch zur Funktion "Pos Tuning" in Menü 6.11 für Hubantriebe.

# Menü 3: Wirkungsweise des SRD-Stellungsreglers

Mit der Option Wirkungsweise wird die Wirkungsweise des Stellungsreglers wie in Abbildung 56 gezeigt eingestellt.

Abbildung 56. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Wirkungsweise

SRD Main Menu	
Mounting	
Autostart	
Valve Action	

Wählen Sie **Gleichsinnig** aus, wenn durch ein zunehmendes Eingangssignal ein zunehmendes Ausgangssignal initiiert werden soll, und **Gegensinnig**, wenn durch ein zunehmendes Eingangssignal ein abnehmendes Ausgangssignal ausgelöst werden soll (wie in Abbildung 57 gezeigt).

Abbildung 57. Beispielbildschirm für SRD-Wirkungsweise

SRD
Direct
Reverse
Exit

Mit der Option Rückmeldung wird der Modus der Stellungsregler-Stellungsrückmeldung wie in Abbildung 58 gezeigt eingestellt.

Abbildung 58. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Rückmeldung

Action menu	3 02
Valve action	
Feedback action	
Exit	

Wählen Sie **Gleichsinnig** aus, wenn durch eine ansteigende Ventilposition ein zunehmendes Stellungsrückmeldungs-Ausgangssignal initiiert werden soll, und **Gegensinnig**, wenn durch eine ansteigende Ventilposition ein abnehmendes Stellungsrückmeldungs-Ausgangssignal ausgelöst werden soll (wie in Abbildung 59 gezeigt).

Abbildung 59. Beispielbildschirm für SRD-Menü "Rückmeldung"

Feedback action	3 02
Direct	
Reverse	
Exit	

# Menü 4: Zubehör

Im SRD-Hauptmenü kann auch Zubehör konfiguriert werden. Zu den Optionen zählen "Keine", "Booster" und "Zurück" (wie in Abbildung 60 gezeigt).

Abbildung 60. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Zubehör

SRD Main Menu
Mounting
Valve Action
Accessories

Wenn ein Leistungsverstärker vorhanden ist, dann wählen Sie dieses Element aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl wie in Abbildung 61 gezeigt. Starten Sie anschließend den Autostart. Der Regelalgorithmus des SRD-Stellungsreglers wird automatisch angepasst.

Abbildung	61. Beispielbildschirm für Menü ,	,Zubehör"

Accessories	
None	
Booster	
Exit	

# Menü 5: Kennlinie des Sollwerts

Die Beziehung zwischen dem Eingangssignal und der Ventilposition wird über die SRD-Menüoption "Kennlinie" festgelegt. Siehe Abbildung 62 für die Menüoption "Kennlinie".





#### Kennlinien-Typen

- Linear: Siehe Abbildung 63 und Abbildung 64.
- **GI-Prox 1:50**: Ergibt eine gleichprozentige Kennlinie mit einem Stellungsverhältnis von 1 : 50 für ein Ventil mit linearer Kennlinie. Siehe Abbildung 65.
- Inv gleichproz (Invers gleichprozentig): Ergibt eine invers gleichprozentige Kennlinie mit einem Stellungsverhältnis von 50 : 1 für ein Ventil mit linearer Kennlinie.
- Benutzerspez. (Benutzerspezifische Kennlinie): Eine Kennlinie, die über die Kommunikation mit 2 oder 22 Stützpunkten eingespeist wurde, wird aktiviert. Ab Werk ist eine lineare Kennlinie eingestellt.
- Zurück: Damit verlassen Sie das Menü.



Abbildung 63. Beispiel-Bildschirmmenü "Kennlinie" – Linear





Abbildung 65. Kennlinie "Gl-Prox 1:50"



Abbildung 66. Beispiel-Bildschirmmenü "Kennlinie" – Inv gleichproz

Valve C	haracter
Linear	•
Equal	% 1:50
Quick	open



Abbildung 68. Beispiel-Bildschirmmenü "Kennlinie" – Benutzerspez.







# Menü 6: Grenzwerte und Alarme des Ventils

Die Werte können lokal schrittweise mit dem Drehwähler angepasst oder auch über einen PC mit DTM-Software konfiguriert werden.

#### Definitionen

- Der "Hub, Hubbereich" des Membranantriebs wird für den Schwenkantrieb als "Winkel, Winkelbereich" definiert.
- Die 0-%-Position ist der mechanische Anschlag bei geschlossenem Ventil (gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie ein Handrad und eine mechanisch einstellbare Hubbegrenzung verwenden).
- Die 100-%-Position ist der mechanische Anschlag bei geöffnetem Ventil.
- Der Schließen-Grenzwert ist ein unterer Grenzwert, der über Software eingestellt wird. Bei Normalbetrieb schließt sich das Ventil nicht weiter, als hier eingestellt wird.

#### - HINWEIS

Bei einem Ausfall der Zusatzenergie ist keine Steuerung möglich. Deshalb bewegen die Federn des Antriebs das Ventil in die Sicherheitsstellung (bei einfachwirkendem Antrieb).

• Der Öffnen-Grenzwert ist ein oberer Grenzwert, der über Software eingestellt wird. Bei Normalbetrieb schließt sich das Ventil nicht weiter, als hier eingestellt wird.

#### 

Bei einem Ausfall der Zusatzenergie ist keine Steuerung möglich. Deshalb bewegen die Federn des Antriebs das Ventil in die Sicherheitsstellung (bei einfachwirkendem Antrieb).

• Normalbetrieb (= IN BETRIEB) bedeutet, dass die Stellung über das 4–20-mA-Eingangssignal gesteuert wird.

#### M 6.1 Einstellung "Unt. Hubbegr." (Schließen-Grenzwert; cL)

Der Stellungsregler sorgt dafür, dass die Ventilposition im Zustand "IN BETRIEB" nicht weiter geschlossen wird als durch den Schließen-Grenzwert festgelegt wurde.

Wenn der Sollwert unter diesem Grenzwert liegt, wird Meldung 12 (siehe Kapitel 11, "Fehlerbehebung") angezeigt. Rufen Sie das Menü "Grenzw./Alarme" auf, indem Sie den Drehwähler nach unten drücken. Passen Sie den Wert an, indem Sie den Drehwähler dann an die gewünschte Position drehen und zur Bestätigung nach unten drücken (wie in Abbildung 70 und Abbildung 71 gezeigt, wo der Wert "Unt. Hubbegr." auf "2 %" eingestellt ist).

Abbildung 70. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Unt. Hubbegr.



Abbildung 71. Beispiel-Bildschirm "Grenzw./Alarme" – Beispiel für "Unt. Hubbegr."

```
Lower limit
2.0 %
```

#### M 6.2 Einstellung "Dichts. Unten" (0-%-Dichtpunkt; CO-L)

Wenn ein 0-%-Dichtpunkt vorgegeben ist, und der Sollwert stärker nach unten abweicht (z. B. 3 %), drückt der SRD das Ventil mithilfe des pneumatischen Ausgangs mit voller Kraft in den Ventilsitz, um das Ventil vollständig abzudichten. Sobald der Befehlswert um 0,5 % höher als dieser Dichtungswert ist, entspricht die Stellung wieder dem Befehlswert (wie in Abbildung 72 und Abbildung 73 gezeigt, wo der Wert "Dichts. Unten" auf "3 %" eingestellt ist).

#### - HINWEIS

Die Dichtungshysterese ist werkseitig auf "0,5 %" eingestellt. Der Wert kann über die Kommunikation geändert werden.

Abbildung 72. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Dichts. Unten

Limits/Alarms		
Lower limit		
Cutoff low		
Cutoff high		

Abbildung 73. Beispiel-Bildschirm "Grenzw./Alarme" – Beispiel für "Dichts. Unten"

Cutoff	low
3.0	%

#### M 6.3 Einstellung "Dichts. Oben" (100-%-Dichtpunkt; CO-H)

Wenn ein 100-%-Dichtpunkt voreingestellt ist und ein bestimmter, eingestellter Wert überschritten wird, sorgt der SRD dafür, dass der pneumatische Ausgang das Ventil mit Kraft zu 100 % in den Ventilsitz drückt. Sobald der Befehlswert um 0,5 % niedriger als dieser Dichtungswert ist, entspricht die Stellung wieder dem Befehlswert. Diese Funktion eignet sich für 3-Wege-Ventile. Außerdem können beide Dichtpunkte verwendet werden, um den jeweiligen Abschaltweg im Teilbetrieb dicht zu schließen (wie in Abbildung 74 und Abbildung 75 gezeigt, wo der Wert "Dichts. Oben" auf "97 %"eingestellt ist).

Abbildung 74. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Dichts. Oben

Limits/A	larms
Lower 1	imit
Cutoff	low
Cutoff	high

Abbildung 75. Beispiel-Bildschirm "Grenzw./Alarme" – Beispiel für "Dichts. Oben"



### M 6.4 Einstellung "Obere Hubbegr." (Öffnen-Grenzwert; oL)

Der SRD sorgt dafür, dass die Ventilposition im Zustand "IN BETRIEB" nicht weiter geöffnet wird als durch den Öffnen-Grenzwert festgelegt wurde. Wird der eingestellte Wert überschritten, erscheint eine entsprechende Meldung. In Abbildung 76 wird das Menü "Grenzw./Alarme" angezeigt.

Abbildung 76. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Obere Hubbegr.

Limits/Alarms	
Cuttoff low	
Cutoff high	
Upper limit	






Abbildung 78. Dicht schließend, invers gleichprozentig

Abbildung 79. Öffnen- und Schließen-Grenzwerte, lineare Kennlinie



Abbildung 80. Öffnen- und Schließen-Grenzwerte, invers gleichprozentige Kennlinie



## Splitrange, PV\_SCALE-Verteilung

Splitrange ist nützlich, wenn ein zusätzlicher Regelbereich erforderlich ist, der nicht von einem einzelnen Ventil abgedeckt werden kann. Ein Ventil mit kleinerer Nenngröße kann für die kleinsten Mengen verwendet werden. Ein parallel montiertes Ventil mit größerer Nenngröße übernimmt die größeren Mengen.

Bei herkömmlichen Stellungsreglern wird diese Funktion durch eine Reihenschaltung der Instrumente und der Zuteilung individueller Regelbereiche umgesetzt (wie in Abbildung 81 gezeigt). Bei einem SRD mit einem analogen Sollwert (HART-Version) kann diese Funktion über die Menüs 6.5 und 6.6 angepasst werden. Andere SRD-Versionen erhalten den eingestellten Wert auf digitale Weise. Das Eingangsdatensignal kann nicht aufgeteilt werden. Die Funktion kann entweder im primären Steuerungssystem umgesetzt werden, in dem die Sollwerte für jedes Ventil berechnet werden, oder über die PV\_SCALE-Variablen. Bei PV\_Scale kann der Digitaleingangssollwert der Ventilspanne zugewiesen werden.



#### Abbildung 81. Splitrange

#### **Beispiel:**

Bei geringer Stromstärke werden nur die Positionen des kleineren Ventils eingesetzt. Ab etwa 40 % wird das große Ventil hinzugefügt. Siehe Abbildung 81 für eine Veranschaulichung von Splitrange.

Pos. 1: "Split-range 0 %" ist 4 mA; "Split-range 100 %" ist 10,4 mA Pos. 2: "Split-range 0%" ist 10,4 mA; "Split-range 100%" ist 20 mA

## SRD mit HART-Kommunikation

#### M 6.5 Split-range 0%

Rufen Sie das Menü auf, indem Sie den Drehwähler nach unten drücken. Passen Sie den Wert an, indem Sie den Drehwähler an die gewünschte Position drehen und zur Bestätigung nach unten drücken.

Abbildung 82. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – "Split-range 0%"

Limits/Alarms Upper limit Split-range 0% Split-rng 100%

#### M 6.6 Split-range 100%

Rufen Sie das Menü auf, indem Sie den Drehwähler nach unten drücken. Passen Sie den Wert an, indem Sie den Drehwähler an die gewünschte Position drehen und zur Bestätigung nach unten drücken.

Abbildung 83. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – "Split-range 100%"

Limits/Alarms
Upper limit
Split-range 0%
Split-rng 100%

Beispiel: Ein Eingangsstrom von 10,4 mA muss der Ventilposition von 100 % entsprechen (wie in Abbildung 84 gezeigt).

Abbildung 84. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Beispiel für "Split-range"

Splitr 100 % 10.4 mA

## Alarme

#### M 6.7 Einstellung "Unterer Alarm"

Wenn der Wert unter den eingestellten Alarmgrenzwert abfällt, wird ein Alarm aktiviert und es erscheint eine entsprechende Meldung. Um die Alarmeinstellung zu deaktivieren, geben Sie den Wert "-10 %" ein.

Abbildung 85. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Unterer Alarm

Limits/Alarms	
Splitr 100 %	
Lower Alarm	
Upper Alarm	

#### M 6.8 Einstellung "Oberer Alarm"

Wenn der Wert über den eingestellten Alarmgrenzwert ansteigt, wird ein Alarm aktiviert und es erscheint eine entsprechende Meldung. Um die Alarmeinstellung zu deaktivieren, geben Sie den Wert "+110%" ein. Rufen Sie das Menü auf, indem Sie den Drehwähler nach unten drücken. Passen Sie den Wert an, indem Sie den Drehwähler an die gewünschte Position drehen und zur Bestätigung nach unten drücken.

Abbildung 86. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Oberer Alarm

Limits/Alarms	
Splitr 100 %	
Lower Alarm	
Upper Alarm	

Beispiel: "Oberer Alarm" ist auf "91,3 %" eingestellt. Siehe Abbildung 87.

Abbildung 87. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Beispiel für "Oberer Alarm"

Upper Alarm

91.3 %

## Ventilgrenzwerte einstellen

Beim Autostart bestimmt der SRD die tatsächlichen Grenzwerte des Antriebs (die zumeist etwas höher sind als auf dem Produktdatenblatt angegeben). Ein Antrieb mit einem 30-mm-Hub könnte einen tatsächlichen Hub von 33 mm aufweisen. Um eine präzise Beziehung zwischen dem Eingangssignal und dem Hub zu schaffen, können die Toleranzen des Antriebs mithilfe der Menüeinstellungen "Ventil 0%" und "Ventil 100%" kompensiert werden. Bei unveränderten 0 % könnte der Antrieb bewegt werden, bis genau 30 mm erreicht wurden. Durch die Ausführung der Funktion 6.10 kann die aktuelle Position als 100 % festgelegt werden – und bei einem Sollwert von 50 % arbeitet der Antrieb mit exakt 15 mm. Für eine neue Konfiguration der Hübe bei 0 % oder 100 % muss das Ventil in die entsprechende Position gebracht und diese muss dann bestätigt werden.

#### M 6.9 Einstellung "Ventil 0%"

Die tatsächliche Position des Antriebs wird als 0 % festgelegt (wie in Abbildung 88 gezeigt).

Limits/Alarms
Valve O %
Valve 100 %
Pos tuning

Abbildung 88. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – "Ventil 0%"

## M 6.10 Einstellung "Ventil 100%"

Die tatsächliche Position des Antriebs wird als 100 % festgelegt. Rufen Sie das Menü auf, indem Sie den Drehwähler nach unten drücken. Bestätigen Sie dann Ihre Auswahl.

Abbildung 89. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – "Ventil 100%"

Limits/Alarms	
Valve 0 %	
Valve 100 %	
Pos tuning	

Beispiel: Die tatsächliche Ventilposition von 98,4 % wird als 100 % behandelt.

Abbildung 90. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Beispiel



#### M 6.11 Stellungsabstimmung

Aufgrund von Montageungenauigkeiten kann es sein, dass bei einem Eingangswert von 50 % (= 12 mA) das Hubventil – in Bezug auf den Ventilmaßstab – keinen exakten halben Hub durchlaufen hat. Um dies zu korrigieren, legen Sie 12 mA an und wählen diese Funktion aus. Bewegen Sie die Ventilposition auf einen halben Hub, indem Sie den Drehwähler an die gewünschte Position drehen und zur Bestätigung nach unten drücken. Die Anschläge von Hub- und Tan-Werten ( $\alpha$ ) werden automatisch angepasst und ermöglichen eine sogar noch präzisere Positionierung.

Abbildung 91. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Pos Tuning

Limits/Alarms	Limits/Alarms			
Valve 100 %				
Pos tuning				
Stroke				

#### M 6.12 Hub bei Hubantrieben einstellen

Der SRD nimmt Messungen immer mit seinem Anlenkhebel in einem Winkel sowie mithilfe seiner Tangensfunktion vor. Davon ausgehend wird ein linearer Hub von 0 bis 100 % berechnet. Um den tatsächlichen Hub in mm anzugeben, kann der vollständige Hub bei 100 % in diesem Menü eingegeben werden. Auf der LCD-Anzeige wird die tatsächliche Position dann in mm (oder Zoll) angezeigt. Rufen Sie das Menü auf, indem Sie den Drehwähler nach unten drücken. Passen Sie den Wert an, indem Sie den Drehwähler an die gewünschte Position drehen und zur Bestätigung nach unten drücken.

Abbildung 92. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Hub

Limits/Alarms				
Pos tuning				
Stroke				
Exit				

Beispiel: Der Hubbereich des Ventils soll 30 mm sein (wie in Abbildung 93 gezeigt).

Abbildung 93. Beispiel-Bildschirmmenü "Grenzw./Alarme" – Hubbeispiel

Stroke 30.0 mm 1 in = 25.4 mm

## Menü 7: Parameter zur Einstellung des Stellungsreglers

So wie die Antriebsgeometrie und Regelparameter werden auch die Einstellungsparameter für den Stellungsregler über die Funktion "AUTOSTART" in Menü 2 festgelegt. Die Beurteilung eines Steuerverhaltens ist im Allgemeinen sehr subjektiv. Zum Teil wird eine schnelle Reaktion verlangt, ohne Berücksichtigung der Überschwingweite, und zum Teil wird auch ein sehr sanftes Einschwingen gewünscht, mit wenig Überschwingen. Wir empfehlen die Ausführung der automatischen Einstellung über AUTOSTART in Menü 2, um ein stabiles Steuerverhalten zu erzielen. Anhand der damit festgestellten Werte lassen sich dann entsprechende Korrekturen vornehmen. In seltenen Fällen lässt sich mit AUTOSTART nicht die optimale Einstellung für die jeweilige Anwendung finden. Bei kleinen Antrieben kann eine Verbesserung des Steuerverhaltens auch erzielt werden, indem der pneumatische Ausgang stärker gedämpft wird. Eine weitere Optimierung ist u. U. durch eine Wiederholung von AUTOSTART möglich.

In Menü 7 sind mehrere Regelparameter zusammengefasst. Jeder dieser Parameter hat ein Untermenü. Der Reglertyp ist ein PID-Regler.

Abbildung 94. Beispielbildschirm für LCD-Menü – Einstellung

SRD Main Menu Valve Character Limits/Alarms Tuning

#### Auswahl der Einstellungsparameter

Rufen Sie das Untermenü auf, indem Sie den Drehwähler an die gewünschte Position drehen und zur Bestätigung nach unten drücken. Es werden die Einstellungsparameter angeführt:

Einstellung	Parameter- beschreibung	Ventil öffnet	Ventil schließt	Wert	Einheit
P schließend P öffnend	Proportionale Verstärkung KP	P↑	P↓	0 bis 100	-
I schließend I öffnend	Integrationszeit- Konstante	Tn↑	Tn↓	0 bis 100	Sek.
D schließend D öffnend	Vorhaltezeit- Konstante	Tv↑	Tv↓	0 bis 100	Sek.
Stellzeit schl Stellzeit öff	Stellzeit	T63↑	Т63↓	0 bis 100	Sek.
Totzone	Totzone für Regeldifferenz	GAP	GAP	0 bis 10	% der Spanne
Feineinstell.	Feineinstellung			0 bis 2 (a)	-

a. Booster-Einstellung f
ür Booster-Anwendungen. Wenn bei kleinen Sollwert-Spr
üngen unzufriedenstellende Verhaltensweisen auftreten, kann der Wert schrittweise von 0 auf 1 oder 2 erh
öht werden.

Mit der Totzone kann (auf Kosten der Genauigkeit) verhindert werden, dass sich das Ventil im gesteuerten Zustand fortlaufend um den Sollwert herum bewegt. Dadurch verringert sich das Risiko einer Beschädigung der mechanischen Teile des Antriebs und der Ventildichtung.

#### Methode für die Feineinstellung des Stellungsreglers

Wählen Sie je nach Problem eines oder mehrere der folgenden Untermenüs aus. Die empfohlene Maßnahme kann die Erhöhung ↑ oder Verringerung ↓ des aktuellen Werts sein. 1. bedeutet Priorität 1 und 2. steht für Priorität 2.

Problem	Langsame	Reaktion	Verfol (Schwin	gung gungen)	Überschwin	Überschwingen (> 3 %) Überschwingen (< 3 %)		Braucht zu lang zur Stabilisierung		
Parameter	zum Öffnen	zum Schließen	zum Öffnen	zum Schließen	zum Öffnen	zum Schließen	zum Öffnen	zum Schließen	zum Öffnen	zum Schließen
7.1 Verstärkung Schließen ( <b>Proportional</b> )		1		$\rightarrow$		$\rightarrow$		2. ↓		
7.2 Verstärkung Öffnen ( <b>Proportional</b> )	$\checkmark$		$\rightarrow$		$\rightarrow$		2. ↓			
7.3 Reaktionszeit Schließen ( <b>Integral</b> )				$\rightarrow$		$\rightarrow$		2. ↓		1. →
7.4 Reaktionszeit Öffnen ( <b>Integral</b> )			$\leftarrow$		$\leftarrow$		2. ↓		1. ↓	
7.5 Vorhaltezeit Schließen ( <b>Ableitung</b> )								1. 1 (a)		
7.6 Vorhaltezeit Öffnen ( <b>Ableitung</b> )							1. 1 (a)			
7.9 Totzone Regler ( <b>Totzone</b> )									2.	2.

#### Abbildung 95. Methode für die Feineinstellung des Stellungsreglers

Falls ein Booster verwendet wird oder mit der vorstehenden Tabelle keine Abhilfe geschaffen werden konnte

4.1 oder 4.2 Zubehör/Booster	Booster auswählen	"Keine" oder "Booster" auswählen	"Keine" auswählen	"Keine" oder "Booster" auswählen	"Keine" auswählen
7.10 Feineinstell.	1	$\rightarrow$		$\rightarrow$	
Bypass-Schraube am Booster	Ziehen Sie die Bypass- Schraube etwas mehr an		Lösen Sie die Bypass- Schraube etwas mehr		Lösen Sie die Bypass- Schraube etwas mehr

a. Wert von bis zu 0,4 Sekunden

## Anmerkungen zur Reglereinstellung

Wenn mithilfe von AUTOSTART keine optimale Einstellung gefunden wird, kann sich Folgendes ergeben:

- Verhalten A: langsame Reaktion auf den Sollwert, lange Stellzeit oder lange Leerlaufzeit
- Verhalten B: anhaltende Oszillation nach einem Sollwert-Sprung
- Verhalten C: breites und hohes Überschwingen

Für die Beurteilung der Steuerung können in Menü 9 12,5-%-Sprünge in beide Richtungen ausgeführt werden. Die Ventildynamik kann über die LCD-Anzeige oder anhand der mechanischen Abläufe beobachtet werden. Vor der Änderung der Ventildynamik-Parameter müssen eine Reihe von Punkten überprüft werden. Der pneumatische Ausgang kann über Menü 8 ohne Regler direkt betrieben und die Ventilbewegung beurteilt werden.

Überprüfen Sie bei Verhalten A Folgendes:

◆ Ist die Proportionalverstärkung P↑ (Menü 7.1) oder P↓ (Menü 7.2) zu klein? Weitere Informationen zur Einstellung finden Sie unter "Methode für die Feineinstellung des Stellungsreglers".

Abhilfe: Erhöhen Sie die Parameterwerte.

• Ist der Luftdruck hoch genug, um Federkraft und Reibung des Antriebs gegebenenfalls zu überwinden?

Schaffen Sie Abhilfe, indem Sie den Luftdruck erhöhen.

• Ist das Antriebsvolumen hoch und ist dafür möglicherweise eine erhöhte Luftleistung für schnelle Ventilbewegungen erforderlich?

Abhilfe: über Booster, siehe Zubehör oder Steuerventiloption.

 Wurde ein AUTOSTART über Menü 2 durchgeführt und wurden die Meldungen 8 bzw. 9 angezeigt?

Abhilfe: "AUTOSTART" in Menü 2 bzw. beachten Sie die Informationen in Kapitel 11, "Fehlerbehebung".

- Wurde der Parameter f
  ür die Stellzeit auf einen zu hohen Wert eingestellt? Abhilfe: Verringern Sie beide Parameterwerte f
  ür die Zeiteinstellung in Men
  ü 7.5 oder 7.6.
- Ist die Ventildichtung zu dicht und führt so zu einer sehr hohen Reibung?
- Ist der Zuluftfilter verstopft?

Abhilfe: siehe Kapitel 10, "Wartung".

• Wurde die Zuluft mit Öltröpfchen oder Partikeln verunreinigt oder sind möglicherweise pneumatische Teile blockiert?

Abhilfe: Tauschen Sie die pneumatischen Teile aus. Verwenden Sie bei Bedarf eine geeignete Luftversorgungsstation.

Überprüfen Sie bei Verhalten B und C Folgendes:

• Ist die Luftleistung möglicherweise zu hoch, wie z. B. über das Steuerventil oder den Booster?

Abhilfe: Arbeiten Sie bei Bedarf ohne Booster oder benutzen Sie eine Version ohne Steuerventil.

• Wurde der Zuluftdruck auf einen zu hohen Wert eingestellt?

Abhilfe: Verringern Sie den Druck oder installieren Sie einen Druckminderer.

Änderung der Ventildynamik bei Verhalten A:

Wenn das Ventil eine hohe Reibung aufweist (das trifft z. B. häufig bei kleinen Schwenkantrieben mit niedrigem Zuluftdruck zu oder aufgrund einer zu engen Ventilsitz-Dichtung), dann bleibt die Ventilposition nach einem Sollwert-Sprung hängen und wird möglicherweise erst nach geraumer Zeit über die Nachstellzeit Tn nachgeregelt.

Grundsätzlich ist Folgendes möglich:

- Alternative 1: Eine bleibende Abweichung akzeptieren
- Alternative 2: Einige Reaktionen akzeptieren (wie etwa eine kurzzeitige Überreaktion und Verbleib unterhalb des Sollwerts sowie Nachlaufverhalten).

Bei Wahl von Alternative 1 muss "Tn" deaktiviert werden – stellen Sie den Wert auf "Aus" ein. Der Kompensationswert "P(kp)" muss erhöht werden, bis die Sollwert-Sprünge den Sollwert innerhalb eines kurzen Zeitraums und ohne wesentliche Überreaktion erreichen (Anpassung in beide Bewegungsrichtungen).

Bei Wahl von Alternative 2 beginnen Sie wie bei Alternative 1. Anschließend wird "Tn" wieder aktiviert und verringert, bis die Sollwert-Abweichung innerhalb eines kurzen Zeitraums und ohne lange Nachreaktion nachgeregelt wurde (Anpassung in beide Bewegungsrichtungen). Wir empfehlen, dass der Tn-Wert für beide Richtungen in etwa identisch ist. Wenn nach einem Sollwert-Sprung ein Nachschwingen auftritt, ist der ausgewählte Tn-Wert zu klein und der ausgewählte "P(kp)"-Wert ist möglicherweise zu groß.

Die Positionierzeit "Stellzeit" – auch als Ventildämpfung bezeichnet – hat während des AUTOSTARTS in Menü 2 keine Auswirkung. Wenn jedoch beim Stellungsregler im gedämpften Zustand Sollwert-Sprünge in Menü 9 auftreten, kann dieser nicht leicht zum Schwingen angeregt werden. Dieses Verhalten trifft auch auf den Sollwert-Eingang zu.

So kann der Regler auf höhere "P(kp)"-Werte eingestellt werden, ohne dass dadurch Schwingungen auftreten. Zum einen kann die Stellungsregelung dadurch Störungen aufgrund von Reibung, Laständerungen oder Veränderungen des Zuluftdrucks schneller ausgleichen. Zum anderen wird der überlagerte Ventilsteuerkreis dadurch unterstützt, damit Leerlaufzeiten im Ventilsteuerpfad keine so große Auswirkung haben (Stabilität im Ventilsteuerkreis).

Änderung der Ventildynamik bei Verhalten B: Erhöhen Sie "Tn" für beide Bewegungsrichtungen. Möglicherweise müssen Sie das Gerät ausschalten. Fahren Sie dann wie für Verhalten A beschrieben mit Alternative 2 fort.

# Menü 8: Pneumatischer Ausgang (nur zur Fehlerbehebung)

Abbildung 96. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Ausgang

SRD Main Menu Limits/Alarms Tuning Output

Abbildung 97. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Ausgang 1

0	utp	ut						
	I			I	I	I	Г	
I/F	, cı	urr	: 3	31	.(	C	%	
Ar	ngle	e:		25	5.	1	0	



#### Abbildung 98. Kennlinie "Pneumatischer Ausgang"

Dient der Kontrolle der pneumatischen Teile des Stellungsreglers und der Ventilleitungen, indem durch Drehen des Drehwählers Strom direkt an das IP-Modul angelegt wird (keine Steuerung; Software-Grenzwerte wie "Hubgrenzen" oder "dichtes Schließen" werden nicht berücksichtigt).

Der aktuelle Wert des IP-Moduls wird in 32 Schritten um 3 % erhöht. Durch eine allgemeine Messung des Stelldrucks ergibt sich die folgende Kennlinie des IP-Moduls. Je nach Zuluftdruck ist die Rampe steiler oder flacher.

Die Pneumatik arbeitet präzise, wenn der Antrieb mit der Bewegung in Abschnitt II beginnt und spätestens in Abschnitt IV die Endposition erreicht. Wenn keine Reaktion erfolgt, überprüfen Sie Folgendes:

- Ist die Luftversorgung vorhanden?
- Ist der Stecker am IP-Modul angeschlossen?

Wenn diese Dinge in Ordnung sind, liegt möglicherweise ein Problem mit der Elektronik oder Pneumatik vor. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt Kapitel 11, "Fehlerbehebung". Nachdem Sie dieses Menü verlassen haben (indem Sie den Drehwähler nach unten drücken), verwendet der Stellungsregler weiterhin den aktuellen Sollwert am Eingang zur Steuerung.

## Menü 9: Manuelle Einstellung der Ventilposition

Dient zur Überprüfung der Steuerreaktion des Antriebs auf einen Sollwert-Sprung. Wenn das Gerät IN BETRIEB ist, wird jeder Sprung von 12,5 % (oder 1 %) durch Drehen des Drehwählers initiiert.

Abbildung 99. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Sollwert

SRD Main Menu
Tuning
Output
Setpoint

Abbildung 100. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Sollwert 1

Setpoint	
12.5% Steps	
1% Steps	
Exit	

Abbildung 101. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Sollwert 2

12.5 % steps Setpoint: 37.5 %		
Position: 37.4 %		

Der Startwert für Menü 9 ist immer der aktuelle Sollwert.

Wenn das Steuerverhalten verbessert werden soll, kann dies durch einen vollständigen Autostart (siehe Menü 2) oder durch eine manuelle Einstellung (siehe Menü 7) erreicht werden.

Nachdem Sie dieses Menü verlassen haben, verwendet der Stellungsregler weiterhin den aktuellen Sollwert am Eingang zur Steuerung.

## Menü 10: Werkstatt (verschiedene Funktionen)

#### M 10.1 Konfiguration auf Werkeinstellungen zurücksetzen

Damit werden alle in den Menüs vorgenommenen Einträge auf die Standardwerte bei Lieferzustand zurückgesetzt. Das kann erforderlich sein, wenn nicht deutlich ist, was in jedem Menü geändert wurde, oder wenn ein Stellungsregler von einem Antrieb abgenommen und auf einen anderen Antrieb montiert wurde.

Danach wird das Gerät in den Zustand "AUßER BETRIEB" versetzt. Daher muss nach der Konfiguration der Menüs 1 bis 6 ein Autostart durchgeführt werden. Bei Bedarf erfolgt eine Einstellung mit Menü 7.



Abbildung 102. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Werkstatt

Abbildung 103. Menübildschirm "Werkstatt" – Werkseinstell.

Workbench	
Reset to Fact	
Go in operation	
Language	

#### M 10.2 Wechsel zu IN BETRIEB ohne Autostart

Grundsätzlich wird beim ersten Einschalten ein Autostart durchgeführt, bei dem der SRD optimal an den Antrieb angepasst wird. Dann geht der SRD IN BETRIEB und beginnt mit der Steuerung. Mit dieser Servicefunktion wird der SRD ohne einen Autostart direkt in den Zustand "IN BETRIEB" versetzt. Verwenden Sie diese Option ausschließlich zu Testzwecken. Sie wird nicht zur regelmäßigen Nutzung empfohlen.

```
Abbildung 104. Menübildschirm "Werkstatt" – "Setze Online"
```



#### M 10.3 Auswahl der Menüsprache

Eine der programmierten Sprachen kann ausgewählt werden. Die aktive Sprache ab Werk ist immer Englisch. Ein Wechsel von einer Sprache zu einer anderen kann auch während des Betriebs durchgeführt werden. Rufen Sie das Menü auf, indem Sie den Drehwähler nach unten drücken. Drehen Sie ihn dann, um die gewünschte Sprache auszuwählen, und drücken Sie ihn zur Bestätigung nach unten.

Abbildung 105. Menübildschirm "Werkstatt" – Menüsprache

Workben	ch
Reset	to Fact
Go in	operation
Langua	ige

Abbildung 106. Menübildschirm "Werkstatt" – Beispiel für Menüsprache

Language	
English	
Deutsch	
Francais	

### M 10.4 LCD-Textausrichtung

Anzeige normal oder um 180° gedreht.

Abbildung	107.	Menübildschirm	"Werkstatt"	- " <i>LCD</i>	Orient"
-----------	------	----------------	-------------	----------------	---------

Workbench	
Go Online	
Language	
LCD orient	

Abbildung 108. Menübildschirm "Werkstatt" – "LCD Orient" – Normal

LCD orient
Normal
Upside down

Abbildung 109. Menübildschirm "Werkstatt" – "LCD Orient" – Gedreht

имор	əpțs	εqU
ТьтгоИ		
дu	οττο	ГCD

#### M 10.5 LCD-Kontrast

Für die Anpassung von Kontrast/Helligkeit der Anzeige.

Abbildung 110. Menübildschirm "Werkstatt" – "LCD Kontrast"

Workbench	
LCD orient	
LCD contrast	
Units	

## M 10.6 Auswahl von SI- oder Imperial-Einheiten

SI (Metrisch): Abmessungen in mm und Temperaturen in °C Imperial (US): Abmessungen in Zoll und Temperaturen in °F

Abbildung 111. Menübildschirm "Werkstatt" – Einheiten

Workbench	
LCD orient	
LCD contrast	
Units	

## Menü 11: Zurück

## M 11 Zurück

Ende der Konfiguration und Rückkehr in den Betrieb.

Bestätigen Sie, indem Sie den Drehwähler nach unten drücken.

Abbildung 112. Beispielbildschirm für SRD-Hauptmenü – Zurück

SRD Main Menu	
Setpoint	
Workbench	
Exit	

## Zusätzliche Parameter

Die folgenden Parameter können nur über die Kommunikation aufgerufen werden:

Parameter	Werkeinstellung		
Grenzwert Regeldifferenz	5 %		
Reaktionszeit Regeldifferenz	1 min		
Abschaltwert Hysterese	0,5 %		
Ausfallsicherheit	AUS		
Einschalten	AUBER BETRIEB		
Parameter-Schreibschutz	AUS		
Alarmgrenzwert für Hübe insgesamt	90 Mio.		
Alarmgrenzwert für Zyklen insgesamt	90 Mio.		
Totzone für Ventilzyklen	1 %		
Oberer Voralarm	100 %		
Unterer Voralarm	0 %		
Hysterese für Stellungsalarme	0,5 %		

Eine vollständige Parameterliste finden Sie in der FDT/DTM-Software.

# 9. Außerbetriebnahme

Trennen Sie vor der Außerbetriebnahme der Einheit die Zuluft und das elektrische Eingangssignal. Nach dem Trennen des elektrischen Eingangssignals bleibt die zuletzt bestätigte Konfiguration des Stellungsreglers im Speicher erhalten.

## Geräteaustausch

Wenn eine vorübergehende Außerbetriebnahme des SRD und eine spätere Montage auf einen anderen Antrieb erforderlich sind, empfehlen wir, vor dem Trennen das Verfahren "M 10.1 Konfiguration auf Werkeinstellungen zurücksetzen" durchzuführen. Auf diese Weise können die Werkseinstellungen wieder aktiviert werden. Dadurch wird eine spätere erneute Inbetriebnahme vereinfacht. *MI EVE0108 – Feb 2022* 

# 10. Wartung

## Allgemein

Für den SRD ist keine regelmäßige Wartung erforderlich. Wenn Sie bei Reparaturarbeiten Bauteile austauschen, beachten Sie dabei die Sicherheitsbestimmungen im Dokument EX EVE0108. Weitere Informationen zu Wartungsarbeiten, Ersatzteilliste und Austauschverfahren finden Sie in den technischen Informationen TI EVE0108.

## Zuluftfilter-Austausch

Ein verstopfter Zuluftfilter **31** kann ausgetauscht werden. Schrauben Sie die Leitungen und die Anschlussleiste ab, entfernen Sie den Filter und ersetzen Sie ihn durch einen neuen.

Abbildung 113. Zuluftfilter-Austausch



## Oberes Gehäuse vom unteren Gehäuse trennen

#### ACHTUNG

#### GEFAHR BEI GERÄTEBETRIEB

Wenn das obere vom unteren Gehäuse getrennt wird, wird dadurch die Dichtung beschädigt und nach dem erneuten Zusammenbau sind der EMV- und IP66-Schutz nicht mehr gewährleistet.

Um Verletzungen aufgrund von geborstenen Teilen zu vermeiden, entfernen Sie die Luftversorgung, bevor Sie die elektronische Leiterkarte ausbauen. Berühren Sie niemals den hinteren Teil des Stellungsreglers.

Ergreifen Sie ordnungsgemäße ESD-Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie das Gerät für Wartungsarbeiten öffnen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Um die Abdeckung vom Gehäuse abzunehmen, lösen Sie die 3 Schrauben A. Schrauben Sie den Knopf ab 15 und entfernen Sie ihn. Lösen Sie dann die 4 Schrauben B, um das obere Gehäuse vom unteren Gehäuse zu trennen.

#### Abbildung 114. Oberes Gehäuse und unteres Gehäuse voneinander trennen



Anzugsmoment für Schrauben A: 5 Nm, B: 8 Nm, C: 2,5 Nm, D: 8 Nm

## Ausbau der Elektronikeinheit

Ziehen Sie die Stecker 41 und 42 von der Leiterplatte ab. Verwenden Sie keine Werkzeuge, um Stecker zu entfernen, da dadurch Bauteile beschädigt werden könnten. Fest sitzende Stecker können leicht entfernt werden, wenn Sie sie vor dem Abziehen schräg nach innen drücken. Um die Elektronikeinheit 40 zu entfernen, lösen Sie die 4 Schrauben C.



#### Abbildung 115. Ausbau der Elektronikeinheit

## Ausbau der pneumatischen Baugruppe

Um das feine Filtervlies in der der pneumatischen Baugruppe auszutauschen, muss die pneumatische Einheit ausgebaut werden.

# 

Abbildung 116. Ausbau der pneumatischen Baugruppe

Lösen Sie die 2 Schrauben D und heben Sie die pneumatische Einheit an. Das feine Filtervlies F befindet sich unten und wird von einem O-Ring gehalten. Entfernen Sie den O-Ring sorgfältig mit einem Schraubendreher und tauschen Sie das feine Filtervlies F aus. Bauen Sie alles in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen.

# 11. Fehlerbehebung

Die Bauteile des Stellungsreglers werden von dem installierten Mikrocontroller fortlaufend überwacht. Wird ein Fehler erkannt, erscheinen die Symbole, die in Tabelle 1 angegeben sind, in der Statuszeile der LCD-Anzeige.



Tabelle 1. Symbol (gemäß NE 107)

Aktivieren Sie die Fehlerbehandlung, indem Sie den Drehwähler wie in Abbildung 117 gezeigt drücken.



Errors pending		
Error list		
Main Menu		
Exit		

Der erkannte Fehler wird mit seiner möglichen Ursache angezeigt. Bei einer Verbindung zu einem System mit DTM, werden die Abhilfemaßnahmen ausführlicher angegeben. Entfernen Sie den erkannten Fehler aus der Liste, indem Sie den Drehwähler drücken. Wählen Sie "Hauptmenü" aus und wechseln Sie zur Konfiguration oder wählen Sie "Zurück" aus und wechseln Sie in den Betrieb.

## Diagnose ohne LCD-Informationen

Erkannter Fehler	Mögliche Ursachen	Lösung		
Stellungsregler kann über	Kein Eingangssignal an 11, 12	Schließen Sie das Eingangssignal an		
Tastenfeld nicht betrieben werden	Lokaler Betrieb gesperrt (Schreibschutz)	Entfernen Sie die Sperrung über die Kommunikation		
	Kein automatisches Einschalten (Zurücksetzen)	SRD über Tasten zurücksetzen		
	Eine Taste klemmt	Lösen Sie die Schrauben der Abdeckung, überprüfen Sie die Menüfunktionen und ziehen Sie die Schrauben der Abdeckung wieder fest		
	Störung im Stellungsregler	Wenden Sie sich an die globale Kundenbetreuung		
Autostart wurde nicht abgeschlossen (> 45 min)	Antriebsvolumen ist zu groß	Stoppen Sie den Autostart und führen Sie einen erweiterten Autostart (Menü 2) durch oder wenden Sie einen Booster an		
	Störung im Stellungsregler oder Meldung	Führen Sie den Autostart erneut durch (Menü 2), führen Sie eine Rücksetzungskonfiguration aus		
		Wenden Sie sich an die globale Kundenbetreuung		
	Autostart bleibt in Schritt 1 oder 2 für längere Zeit (> 10 min) untätig oder Meldung	Der Anlenkhebel (bei Hubantrieb) ist falsch montiert. Überprüfen Sie die Installation des Anlenkhebels; die Flachstelle muss auf den Pfeil am Gehäuse zeigen		
		Kupplungsstück (bei Schwenkantrieb) dreht sich falsch (R und L vertauscht): Überprüfen Sie die Drehrichtung; die Flachstelle muss auf den Pfeil am Gehäuse zeigen		
	Autostart bleibt in Schritt 3 für längere Zeit (> 10 min) untätig (LCD: es werden die Regelparameter angezeigt)	Bei großvolumigen Antrieben kann der Autostart möglicherweise in Schritt 3 für längere Zeit (> 10 min) untätig bleiben, bevor er mit Schritt 4 fortfährt		
Der Antrieb reagiert nicht	Es wurde kein Autostart durchgeführt.	Führen Sie einen Autostart durch.		
auf eine Anderung im Eingangssignal	Der Stellungsregler ist nicht IN BETRIEB	Versetzen Sie den Stellungsregler IN BETRIEB – entweder über Autostart oder über Konfigurator		
	Sollwert-Quelle ist falsch konfiguriert	Korrigieren Sie die Konfiguration über den Konfigurator		
Antrieb erreicht nicht die geschlossene oder geöffnete Position	Es wurde kein Autostart durchgeführt	Führen Sie den Autostart durch		
	Der Zuluftdruck ist zu niedrig	Überprüfen Sie den Zuluftdruck		
	Stellbegrenzung ist eingestellt	Überprüfen Sie die Einstellungen in Menü 5		
	Winkellinearisierung, Stellungsregler- Wirkungsweise oder Kennlinienform ist falsch eingestellt (Beispiel: "Benutzerspez.", aber Werte fehlen)	Überprüfen Sie die Einstellungen in den Menüs 1, 3, 4		

Erkannter Fehler	Mögliche Ursachen	Lösung		
Instabiles Verhalten, Stellungsregelungskreis	Autostart ist unvollständig, deshalb sind die Regelparameter ungeeignet	Führen Sie einen vollständigen Autostart durch		
oszilliert	Kleines Antriebsvolumen, aber hohe Luftleistung	Erhöhen Sie die Dämpfung am pneumatischen Ausgang (Menü 6), verringern Sie die Verstärkung (P- Parameter)		
	Reibung an Ventildichtung ist zu hoch	Lösen Sie die Stopfbuchse etwas oder tauschen Sie sie aus		
	IP-Modul oder pneumatischer Verstärker	Tauschen Sie das Modul/den pneumatischen Verstärker aus		
Antriebsleckage		Überprüfen Sie den Antrieb und dichten Sie ihn erneut ab		
Antrieb reagiert zu träge	Luftleistung unzureichend	Bringen Sie einen Booster an		
	Wert für Verstärkung ist zu niedrig	Erhöhen Sie die Dämpfung am pneumatischen Ausgang (Menü 6)		
	Wert für Stellzeit T63 ist zu hoch	Verringern Sie die Stellzeit (Menü 6)		
Keine Kommunikation möglich	Eingangsspannung ist zu niedrig	Beseitigen Sie den Spannungsabfall		
	Fehlerhaftes Protokoll, Kommunikationsgerät und Gerätetyp stimmen nicht überein	Überprüfen Sie die Konfiguration der Geräte		
	Falsche Elektronikeinheit	Tauschen Sie das Gerät aus		

*MI EVE0108 – Feb 2022* 

# 12. Sicherheitsanforderungen

## EMV und CE

Hinweise zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) und zur CE-Kennzeichnung finden Sie im Produktdatenblatt PSS EVE0108.

## Explosionsschutz

Mehr Informationen zu den technischen Daten für die elektrische Zertifizierung finden Sie im Produktdatenblatt PSS EVE0108.

▲ GEFAHR			
STROMSCHLAGGEFAHR			
<ul> <li>Für Installationen in explosionsgefährdeten Bereichen müssen alle landesspezifischen Vorschriften und Installationsbedingungen eingehalten werden, wie z. B. die ElexV und DIN VDE 0165 in der Bundesrepublik Deutschland.</li> </ul>			
<ul> <li>Bei Reparaturarbeiten an Geräten mit elektrischer Zertifizierung müssen die jeweils geltenden landesspezifischen Vorschriften eingehalten werden.</li> </ul>			
<ul> <li>Für Reparaturen sind ausschließlich Originalteile des Herstellers zu verwenden.</li> </ul>			
<ul> <li>Folgendes gilt f ür die Bundesrepublik Deutschland:</li> </ul>			
Reparaturarbeiten an Teilen, die für eine elektrische Zertifizierung erforderlich sind, müssen entweder vom Hersteller oder von befugten Personen durchgeführt und mit Zertifikat bestätigt werden.			
Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu schweren bzw. tödlichen Verletzungen.			

# 13. Systemkonfiguration

Die Sicherheitsanforderungen müssen eingehalten werden.

## HART-Kommunikation

Bei Verwendung der "Kommunikation" (ein Wechselstromsignal, das auf das 4–20-mA-Signal aufmoduliert ist), muss darauf geachtet werden, dass die angeschlossenen Ausgänge für die verwendeten Frequenzbereiche geeignet sind. Neben der Last müssen auch die Wechselstromimpedanzen berücksichtigt werden. Wir empfehlen, dass ausschließlich geeignete Instrumente verwendet werden. Um Übersprechen zwischen den Leitungen zu beseitigen und um elektromagnetische Störungen zu verringern, empfehlen wir die Verwendung von geschirmten, paarig verdrillten Leitungen (0,3 bis 2,5 mm2, max. 100 pF/m). Die Kapazitäten der Leitungen und der angeschlossenen Instrumente dürfen die Höchstwerte für HART nicht überschreiten.

#### 🛕 GEFAHR

## STROMSCHLAGGEFAHR

Alle Bauteile, die am SRD in einem explosionsgefährdeten Bereich angeschlossen sind, benötigen eine Ex-Zulassung. Die geltenden Grenzwerte dürfen in Bezug auf die maximal zulässigen Werte für Kapazität Ci, Induktivität Li, Spannung Ui und Strom Ii nicht überschritten werden.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu schweren bzw. tödlichen Verletzungen.

## Messung des HART-Kommunikationssignals

Wenn kein zuverlässiges Kommunikationssignal empfangen werden kann, wird geraten, den Signalpegel mit einem Oszilloskop zu überprüfen. Der erste Datenblock kommt immer vom Konfigurator und der zweite Block ist die Antwort vom SRD.

HART	Gemessen am Konfigurator	Gemessen am SRD	
Konfigurator	mindestens	mindestens	
überträgt	350 mVpp	120 mVpp	
SRD	mindestens	mindestens	
überträgt	120 mVpp	400 mVpp	

Bei höheren Temperaturen (über 70 °C) muss der Kommunikationssignalpegel möglicherweise erhöht werden, wenn der Konfigurator überträgt, indem der Wert des Kommunikationswiderstands erhöht wird.

## Systemkonfiguration

## Elektrischer Anschluss

Für den elektrischen Anschlussraum siehe Kapitel 7, "Elektrischer Anschluss". Elektrischer Anschluss für den SRD in eigensicherer (Ex i) Version.

Abbildung 118. Elektrischer Anschluss für den SRD



## Klemmen

#### Abbildung 119. Klemmen

	Eingang					
	11	12				
Eingangssignal/Sollwert						
HART 4-20 mA	<mark>11</mark> +	12–				

## Anschlusswerte

HART/4-20 mA

Klemmen: 11+ / 12-Signalbereich: 4 bis 20 mAEingangsspannung: DC 12 bis 36 V (unbelastet)

Bei Einsatz in Gefahrenbereichen müssen die Höchstwerte für Versorgungsspannung usw., die auf dem Typenschild oder in der Konformitätserklärung angegeben sind, eingehalten werden.

## 14. Abmessungen

Abbildung 120. Maßzeichnungen mit Anschlussleiste



















#### 104

## Typische Montage

## Abbildung 122. SRD998 mit Verstärker VBS201, direkt am SRD998 angebaut – mit Anschluss an ein Abluft-Sammelsystem



MI EVE0108 - Feb 2022

Schneider Electric Systems USA, Inc. Globale Kundenbetreuung 70 Mechanic Street Foxboro, MA 02035 Vereinigte Staaten von Amerika http://www.se.com

In den USA: 1-866-746-6477 Außerhalb der USA:1-508-549-2424 https://pasupport.schneider-electric.com



Copyright 2010–2021 Schneider Electric Systems USA, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Marke Schneider Electric und alle anderen Marken von Schneider Electric SE oder seiner Tochtergesellschaften sind das Eigentum von Schneider Electric SE oder seiner Tochtergesellschaften. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer entsprechenden Inhaber.